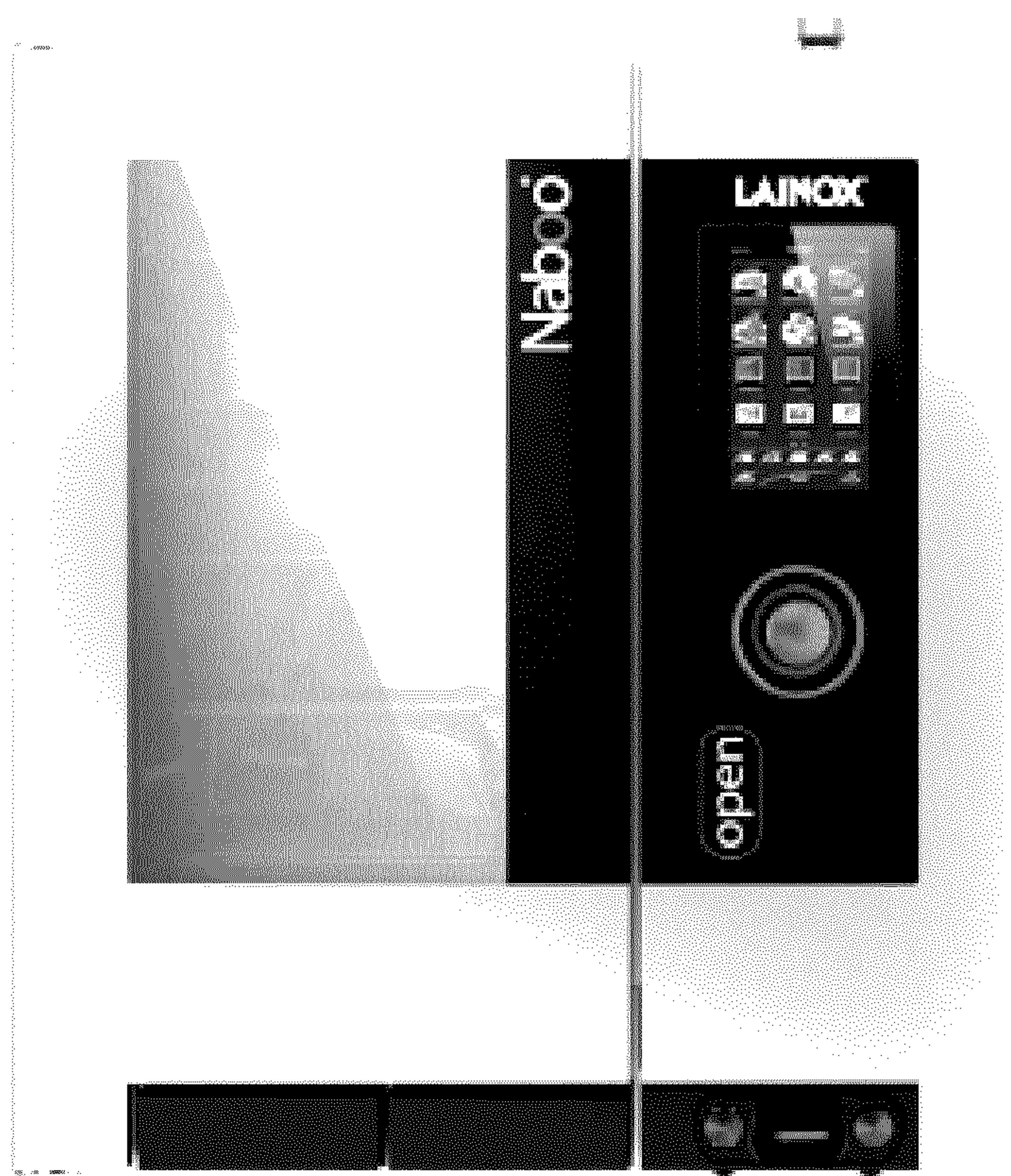


ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Naboo

Устройство для приготовления пицци
(Пароконвектомат Lainox)

ru



Техническая помощь



СОДЕРЖАНИЕ

СТРАНИЦА

1	• ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ	4
2	• МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ	5
3	• БАЗОВЫЕ ПОНЯТИЯ	6
4	• НАЧАЛО РАБОТЫ С НАВОО	6
5	• ОСНОВНЫЕ ИКОНКИ	7
6	• ИНТЕРАКТИВНОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ БЛЮД	8
7	• НАСТРОЙКА РУЧНОГО РЕЖИМА ПРИГОТОВЛЕНИЯ	9
8	• НАСТРОЙКА МНОГОУРОВНЕВОГО РУЧНОГО РЕЖИМА ПРИГОТОВЛЕНИЯ	12
9	• ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЕ МУЛЬТИУРОВНЕВОЕ РАСПОЗНАВАНИЕ	15
10	• ПАПКА МНОГОУРОВНЕВОГО ПРИГОТОВЛЕНИЯ	16
11	• СИСТЕМА ПРОМЫВКИ	17
12	• ПРОГРАММИРОВАНИЕ	18
13	• МОЙ НАВОО	20
14	• НАСТРОЙКА	22

МОДЕЛИ

NAEB..../NAGB....

NAEV..../NAGV....

Изготовитель не несет никакой ответственности за любые неточности в данном руководстве в следствие ошибок в печати или копировании. Мы оставляем за собой право на внесение изменений в наши продукты, как мы считаем нужным, без ущерба для их основных функций.

Воспроизведение или копирование любой части этого руководства любыми средствами как бы то ни было категорически запрещено, если нет ранее выданного в письменном виде разрешения производителя.

- Оригинал инструкции по эксплуатации -

Через некоторое время появится необходимость в ремонте устройства; эти и все основные операции обслуживанию устройства должны выполняться исключительно техническими специалистами завода изготовителя или уполномоченного сервисного центра.

- **Внимательно прочитайте** указания, данные в этом руководстве; они содержат важную информацию безопасности во время установки, эксплуатации и обслуживания устройства. **Храните это руководство в надежном месте для использования в будущем!**

- Устройство должно быть использовано только в целях, для которых оно предназначено: то есть для приготовления пищи. Любой другой вид использования является неправильным и, следовательно, опасным.

- Только соответствующим образом обученный кухонный персонал имеет право пользоваться устройством.

- Печь не должна оставаться без присмотра во время работы.

- Некоторые поверхности печи сильно нагреваются во время работы. Будьте осторожны!

- Попросите установщика дать вам информацию о правильной эксплуатации и использовании добавок для смягчения воды; неправильное или неполное обслуживание может привести к образованию накипи, которая неизбежно повредит печь.

- В случае необходимости звоните в техническую службу поддержки, все необходимые идентификационные данные устройства находятся на табличке, расположенной с правой стороны в нижней части устройства.

- Если провод питания поврежден, он должен быть заменен заводом изготовителем, службой послепродажного обслуживания или, возможно, лицом с аналогичной квалификацией, для того чтобы предотвратить любой риск использования устройства.

- Каждое устройство имеет табличку технических данных идентифицирующую модель и ее основные технические характеристики. В качестве примера приведены таблички технических данных для электрической и газовой печи.

• Перед любым приготовлением пищи в духовке, внутренность духовки должна быть полностью вымыта (см. “Ежедневная уборка”).

• В конце рабочего дня вымойте духовку полностью внутри и снаружи; это обеспечит бесперебойную работу устройства и продлит срок эксплуатации.

• **Не используйте струи воды под высоким давлением в процессе чистки духовки!**

• Для ежедневной очистки используйте **не коррозионные** (щелочные) моющие средства, подходящие для очистки духовок. **Не используйте абразивные материалы** или средства, поскольку они могут повредить поверхность духовки. Если духовка оборудована автоматической системой очистки, **ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО** средства, рекомендуемые изготовителем (см. “Ежедневная уборка”).

• Всегда выключайте устройство, когда работа закончена, отключая все коммуникации (электричество, вода и газ, если подключен).

• **Избегайте** любых операций, вызывающих **отложение солей** на металлической поверхности духовки; если вы случайно рассыпали соль, срочно ополосните поверхность.

• После готовки на пару **осторожно открывайте дверь** духовки, чтобы избежать ошпаривания остатками пара. Невыполнение этого предупреждения опасно для оператора.

• Чтобы гарантировать безопасную работу духовки, **не загораживайте вентили или любые другие отверстия** духовки!



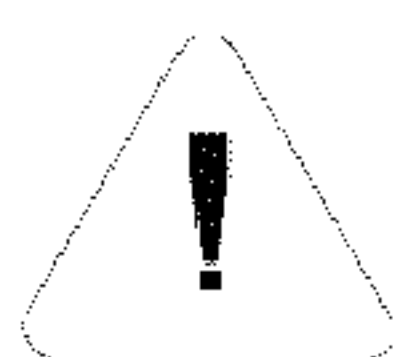
• ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Не разрешается готовить блюда с добавлением алкоголя

Несоблюдение основных принципов безопасности может поставить под угрозу бесперебойную работу духовки и подвергнуть оператора серьезной опасности!

Изготовитель не несет никакой ответственности если исходная функция духовки была изменена или не выполнялись инструкции, приведенные в данном руководстве.

• Для обеспечения долгосрочной эффективности и надежности печи, полный сервис должен проводиться не реже одного раза в год. Имея это в виду, клиентам рекомендуется подписать соглашение о сервисном обслуживании.



По вопросам гарантии, ремонта и технического обслуживания данного оборудования обращайтесь в ООО «СЦ Деловая Русь»
125167 г.Москва ул.Красноармейская, дом 11, корпус 2 т. 8-495-956-3663.
<http://www.sc.trapeza.ru>

стр.21

Вы можете взаимодействовать с Naboo кончиками пальцев по средствам касания, перетаскивания и прокрутки объектов на сенсорном экране.

Управляйте сенсорным экраном с помощью следующих действий:

- **Нажмите**

Нажмите один раз, чтобы выбрать или создать рецепт.

- **Нажмите и удерживайте**

Нажмите и удерживайте элемент более 2 секунд.

- **Прокрутка**

Перетащите вверх или вниз для прокрутки.

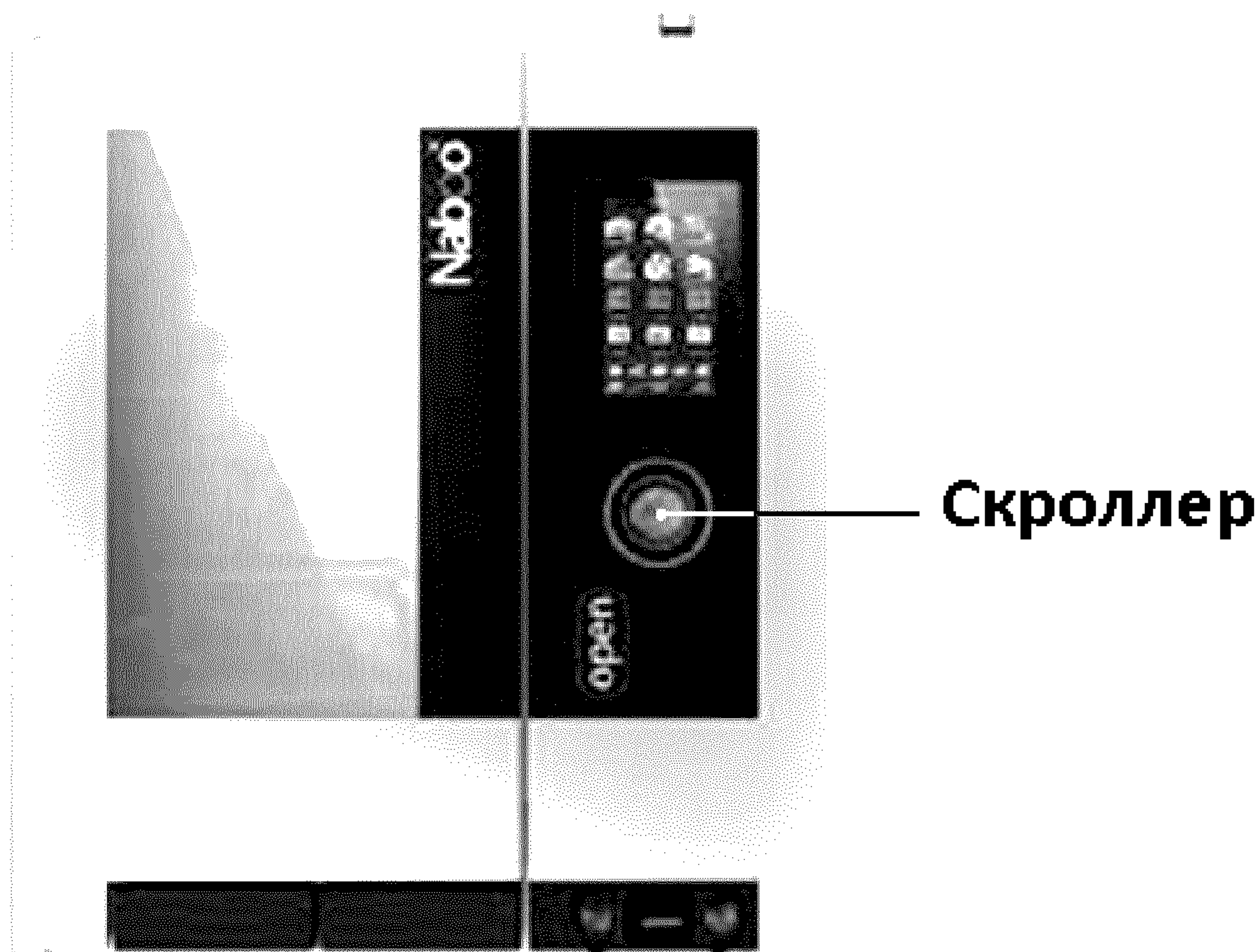
На некоторых экранах можно также прокручивать из стороны в сторону. С помощью прокрутки кончиками пальцев вы также можете отображать содержимое экрана без выбора или активирования других функций.

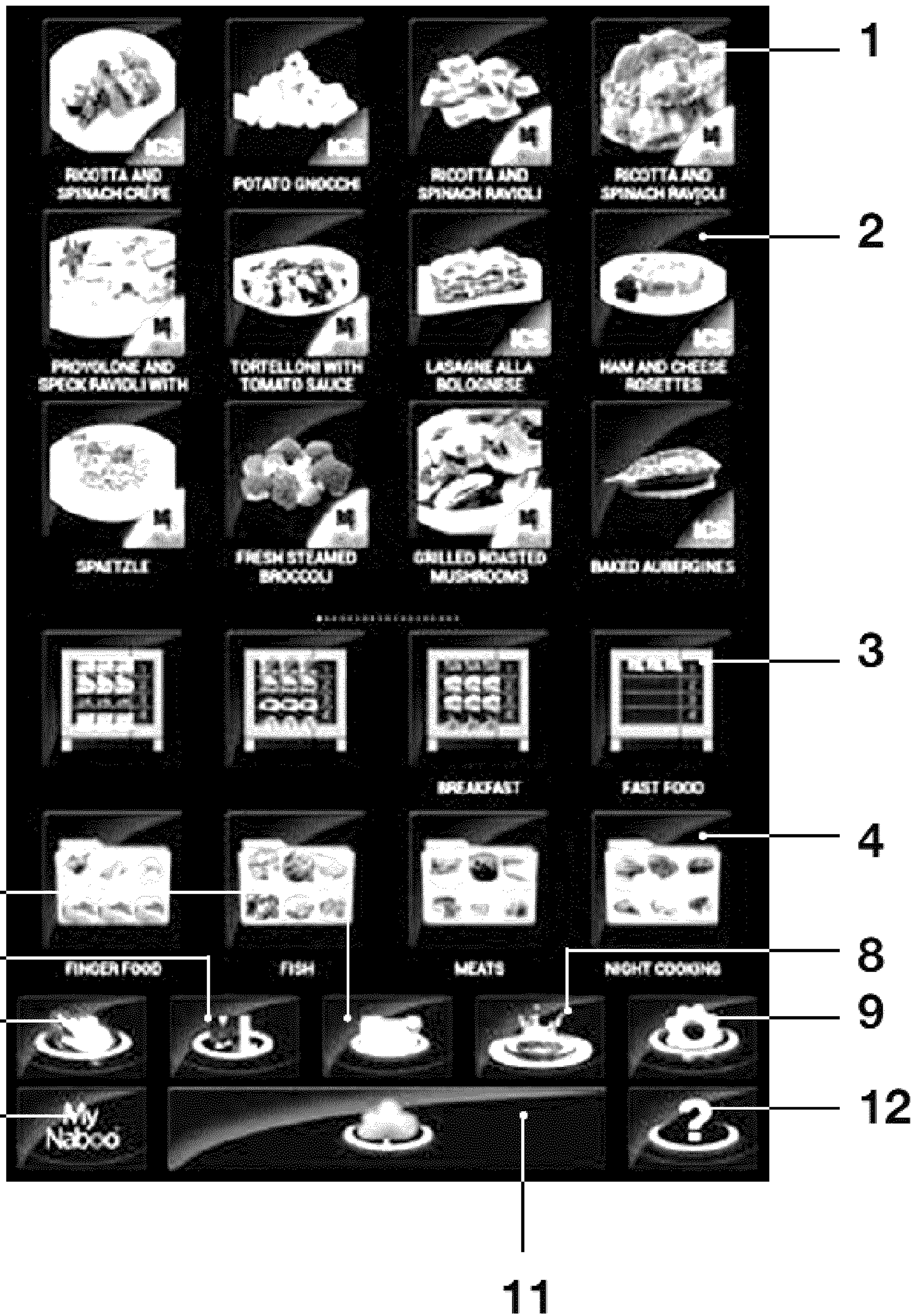
- **Перетащите**

Коснитесь элемента и переместите его в новое положение.

4 • НАЧАЛО РАБОТЫ С NABOO

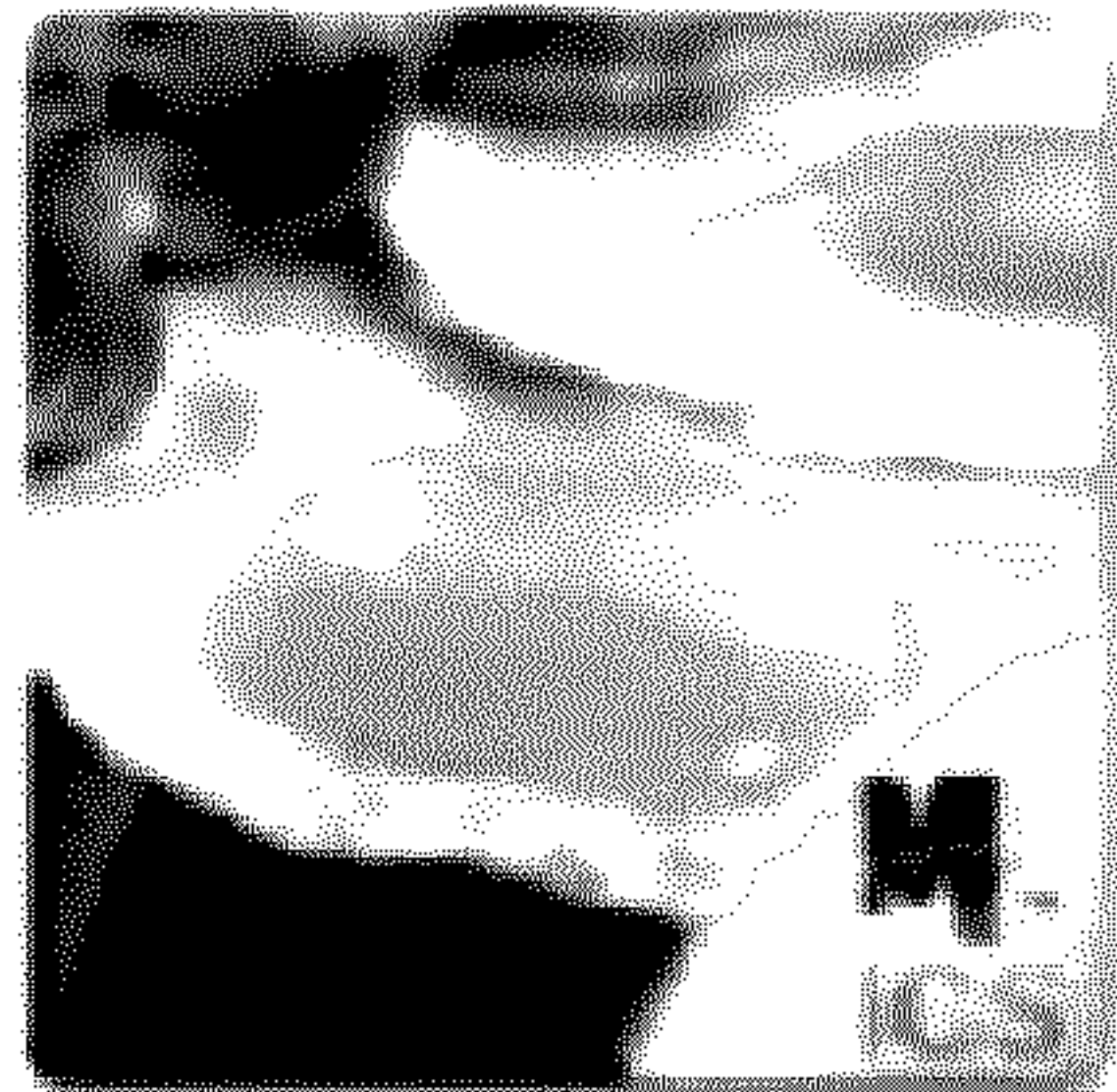
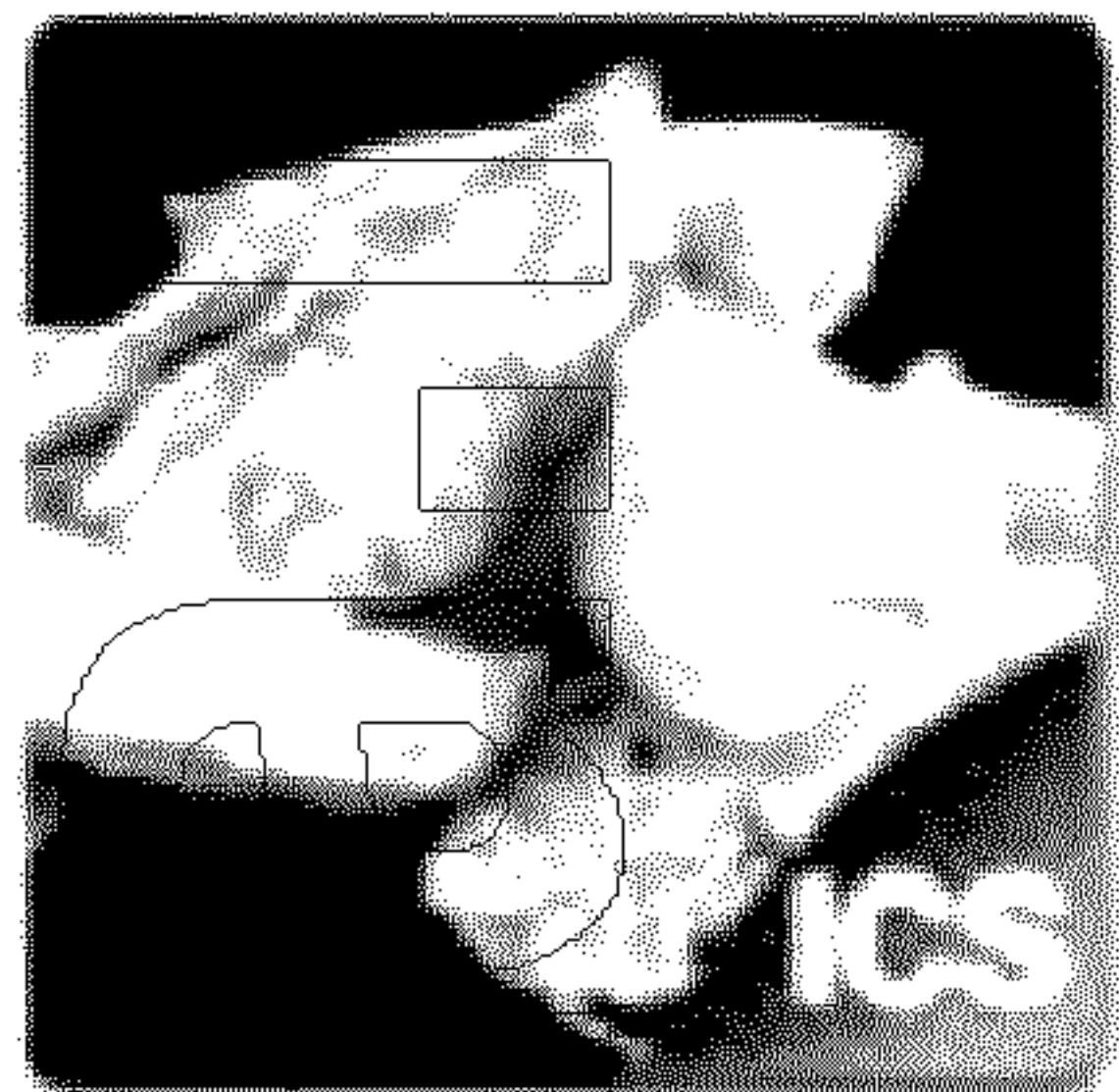
Для начала работы, нажмите и удерживайте скроллер в течение 5 секунд.





- 1 - ICS Многоуровневое приготовление блюд
- 2 - ICS Автоматическое приготовление блюд
- 3 – Многоуровневая папка
- 4 – Папка приготовления блюд
- 5 - Ручной режим
- 6 – Многоуровневый режим

- 7 – Режим программирования
- 8 - Промывка
- 9 – Настройка
- 10 – Мой Naboo – Архив рецептов Naboo
- 11 – Облако
- 12 – Онлайн помощь



Выберите значок ICS чтобы начать готовить "в одно касание" с заранее заданными настройками.

Naboo начнет работать, и когда духовка разогреется до заданной температуры, появится всплывающее окно с информацией о необходимости вставить продукт.

В зависимости от выбранного метода приготовления пищи, ICS автоматически предлагает параметры, которые могут быть настроены по мере необходимости.

• СТЕПЕНЬ ПРОЖАРКИ

Устанавливается через сенсорный экран. Прокрутка вправо увеличивает значение, прокрутка влево уменьшает.



• СТЕПЕНЬ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Устанавливается через сенсорный экран. Прокрутка вправо увеличивает значение, прокрутка влево уменьшает.



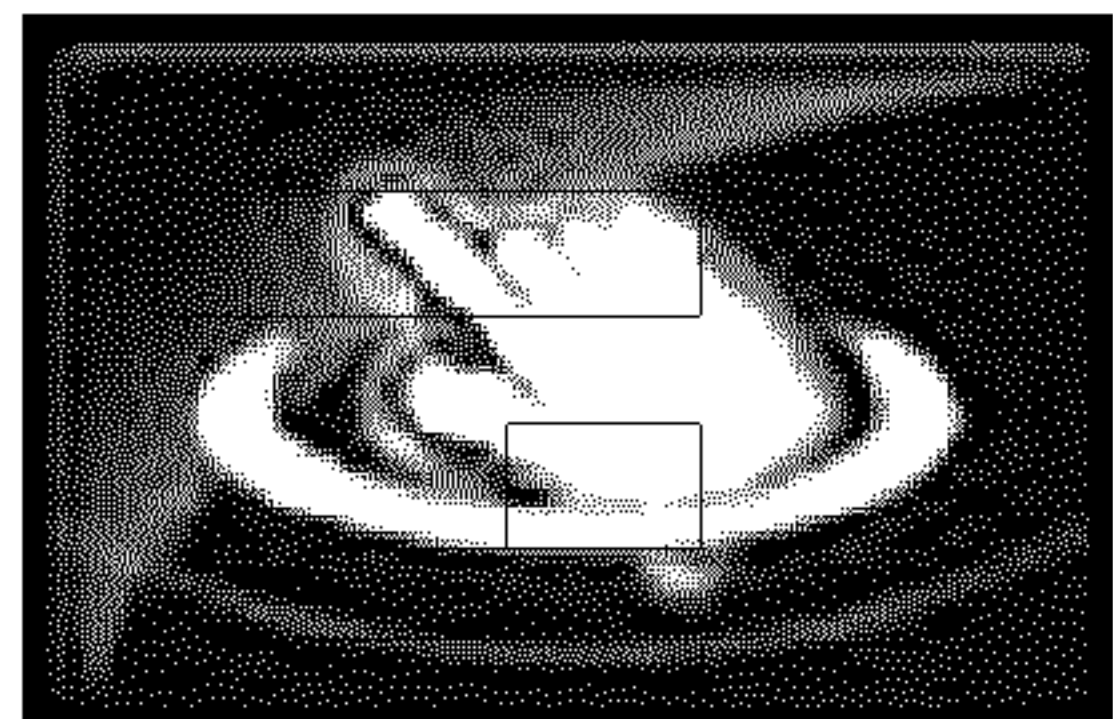
Нажмите кнопку «Recipe view» (Показать рецепт на дисплее) для просмотра всех фаз приготовления блюда.



Нажмите "НАССР", чтобы увидеть график НАССР.



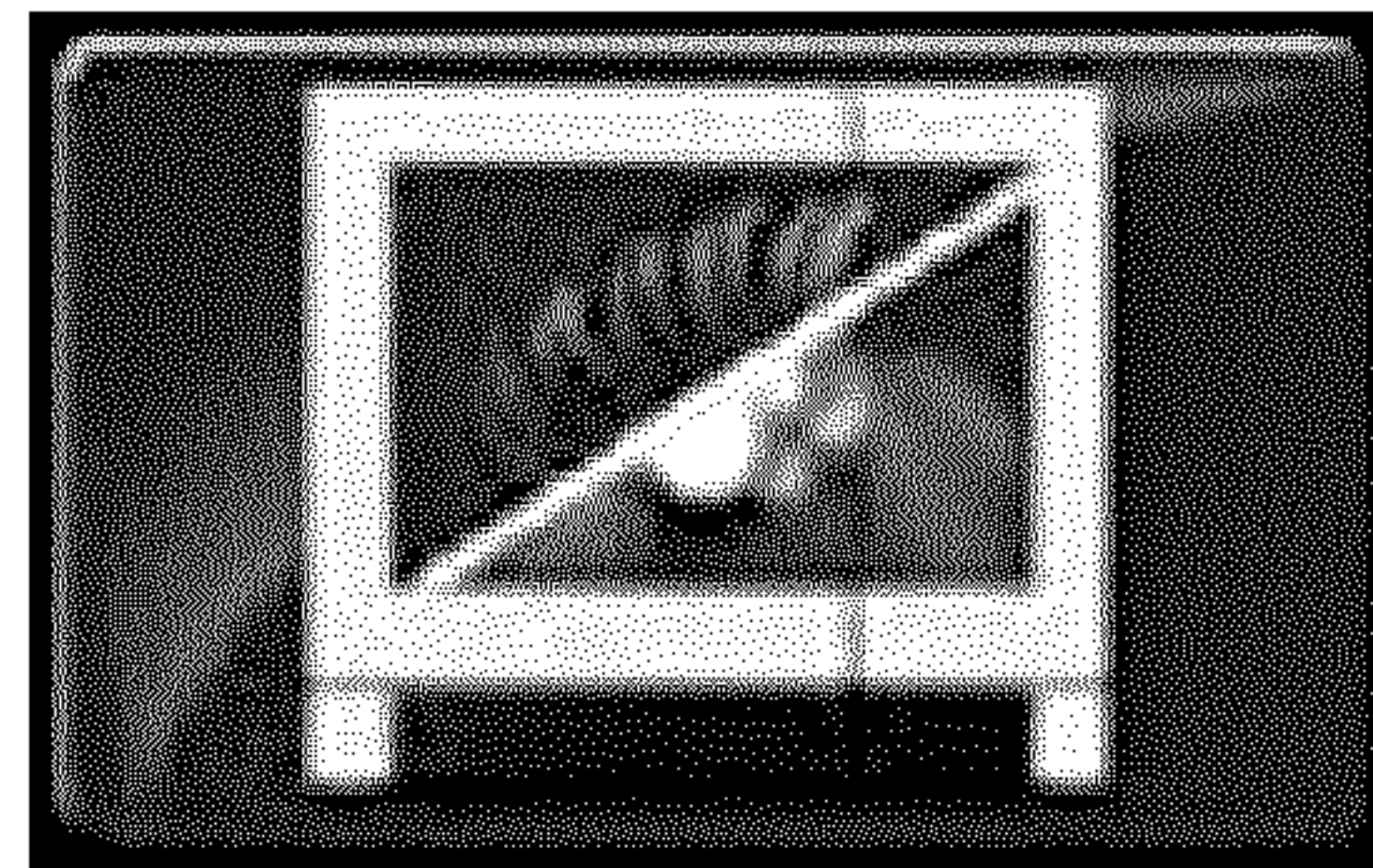
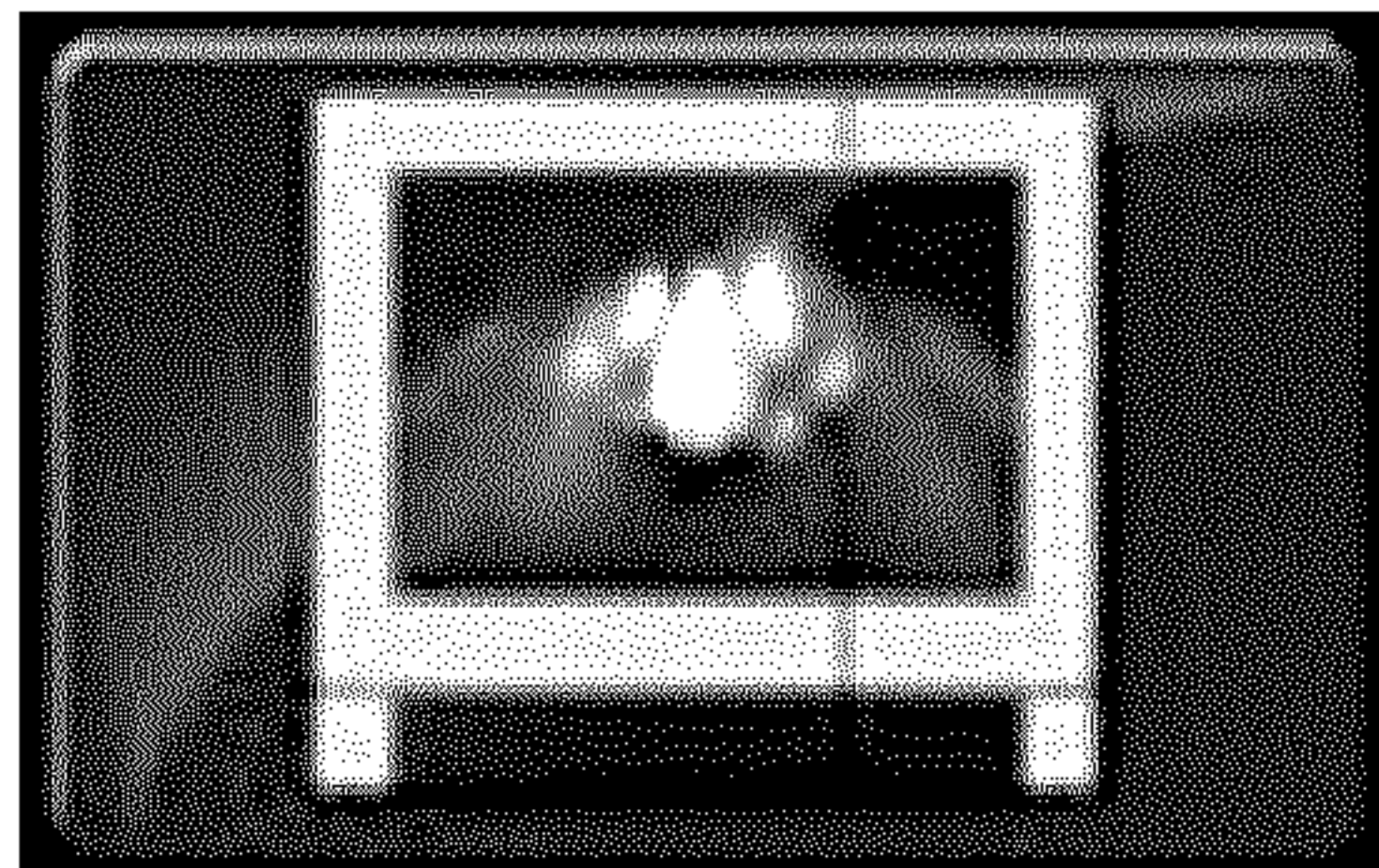
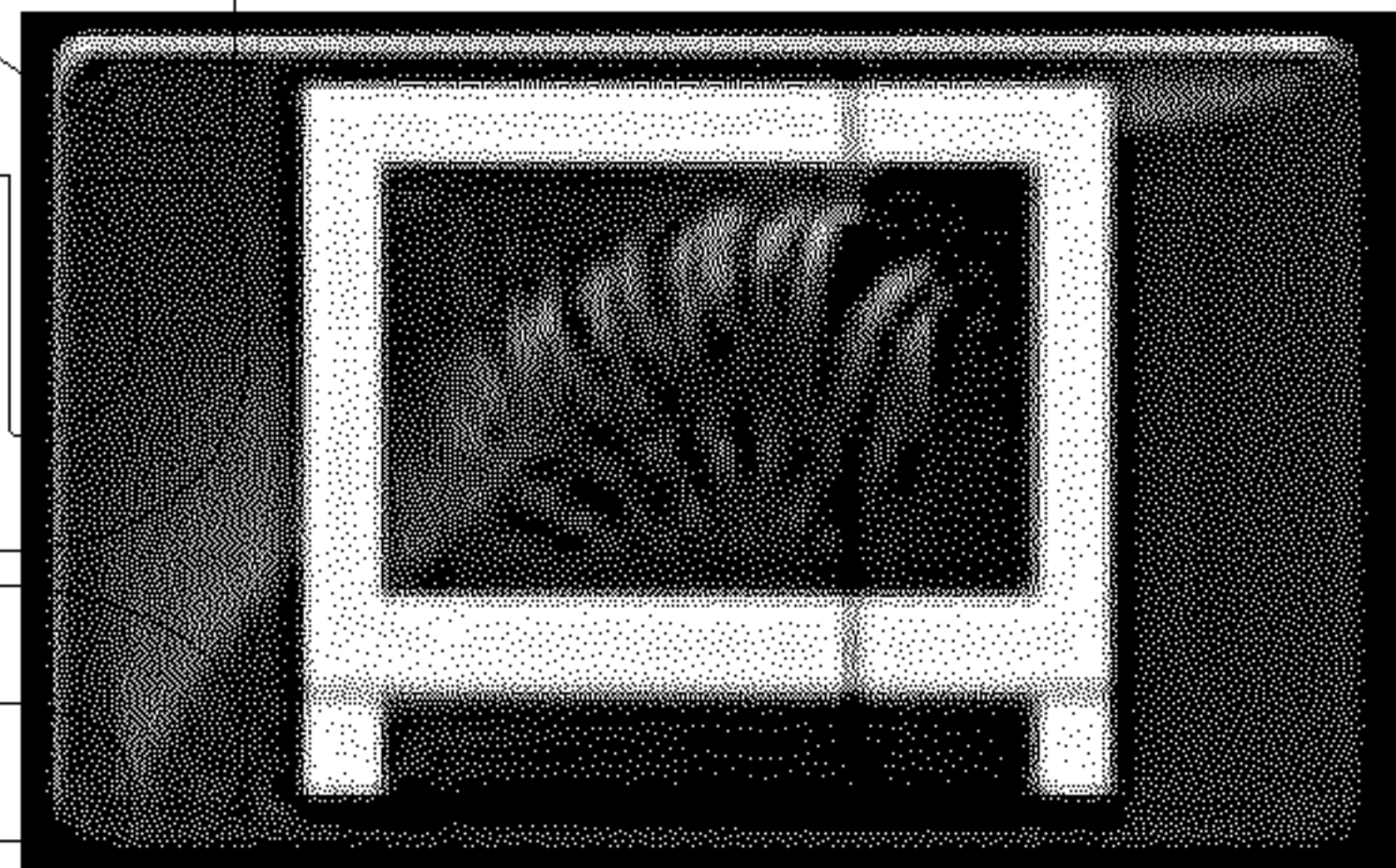
В конце приготовления, раздается звуковой сигнал и появится всплывающее сообщение о том, что приготовление блюда завершено.



Нажмите эту иконку для настройки ручного режима приготовления блюд.

- **Выберите режим приготовления.**

Режимами приготовления могут быть: конвекция, пар и смешанный режим.

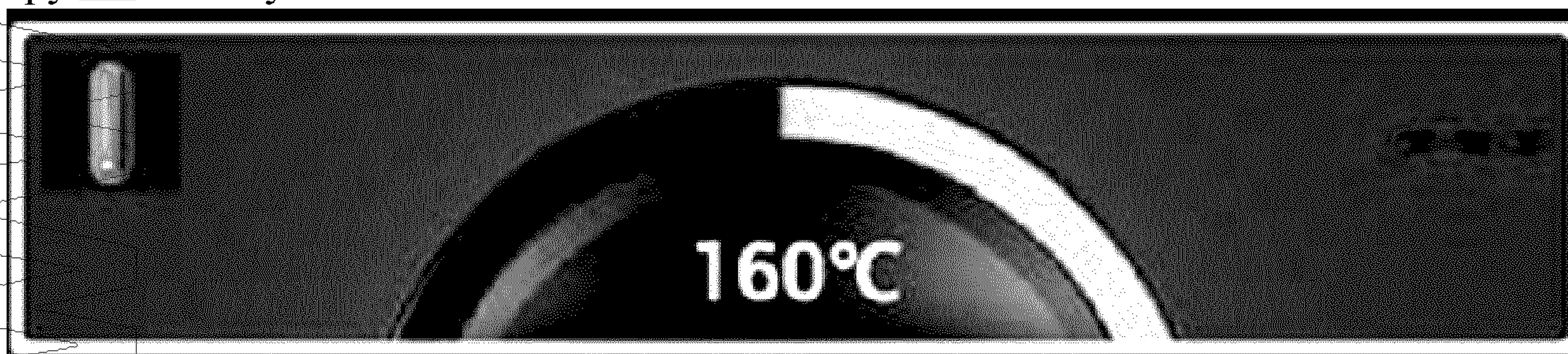


Naboo начинает работать с температурой, выставленной по умолчанию на основании выбранного режима и бесконечным временем приготовления.

После того, как режим приготовления установлен, можно изменить следующие параметры:

- **Температура**

Устанавливается через сенсорный экран. Прокрутка вправо увеличивает значение, прокрутка влево уменьшает.



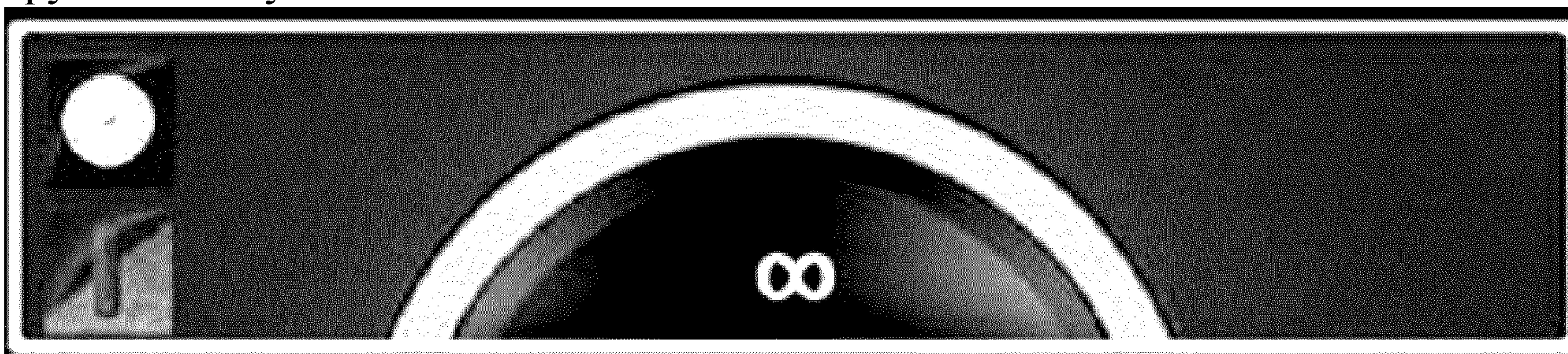
Значение в центре отображает выставленное пользователем; значение справа - фактическое значение в данный момент.

- **Расчет времени / Температура внутри продукта**

Время приготовления устанавливается по умолчанию.

Чтобы переключиться в режим температуры внутри продукта, нажмите соответствующую иконку.

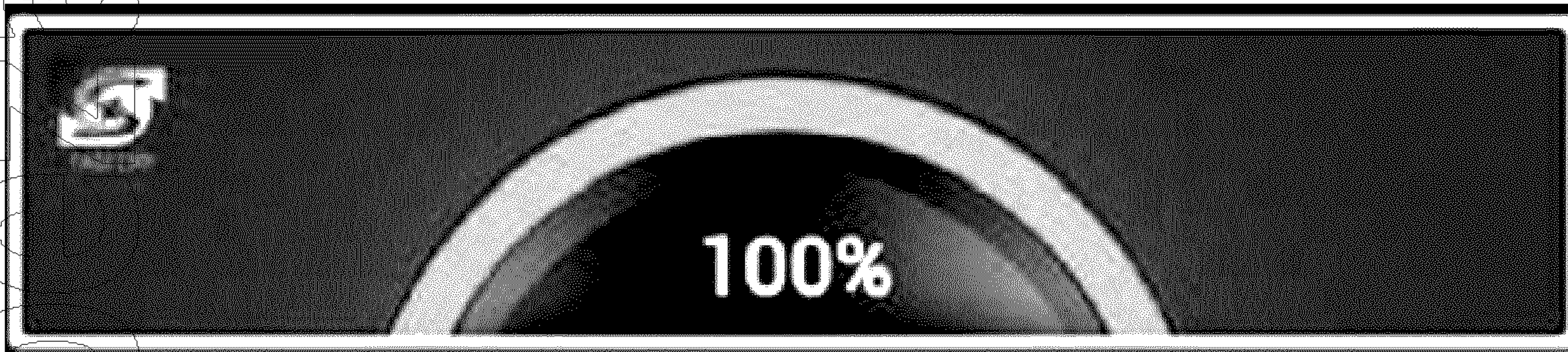
Устанавливается через сенсорный экран. Прокрутка вправо увеличивает значение, прокрутка влево уменьшает.



Значение в центре отображает выставленное пользователем; значение справа - фактическое значение в данный момент.

- Система быстрого удаления влажности (Fastdry) / Система управления влажностью Autoclima

Устанавливается через сенсорный экран. Прокрутка вправо увеличивает значение, прокрутка влево уменьшает.



Значение в центре отображает выставленное пользователем.

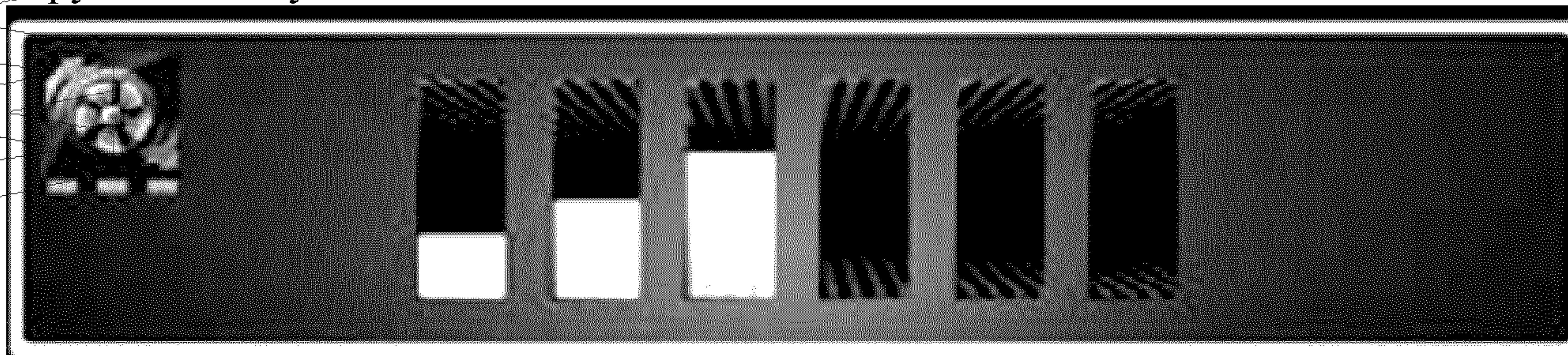
ПРИМЕЧАНИЕ:

В паровом режиме приготовления, отображаются клавиши выбора технологий ECOVAPOR и TURBOVAPOR.



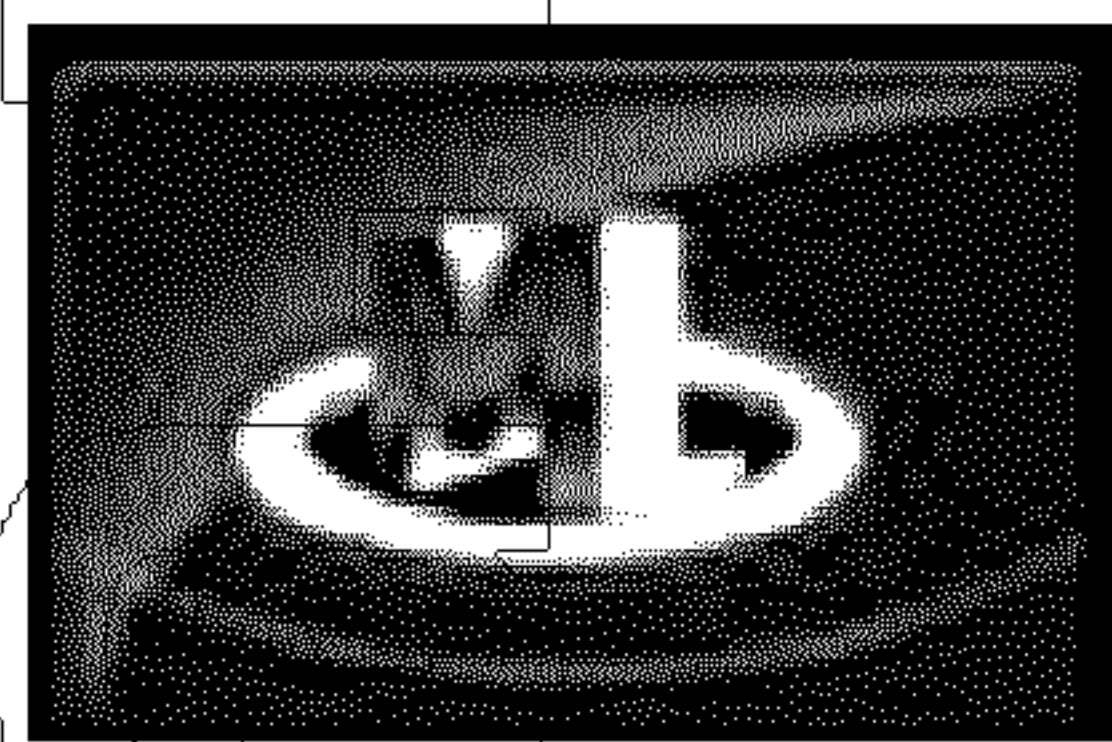
- Скорость вентилятора

Устанавливается через сенсорный экран. Прокрутка вправо увеличивает значение, прокрутка влево уменьшает.



Если Время / Температура внутри продукта заданы, по окончании приготовления блюда, раздастся звуковой сигнал и появится всплывающее сообщение о том, что приготовление блюда завершено.

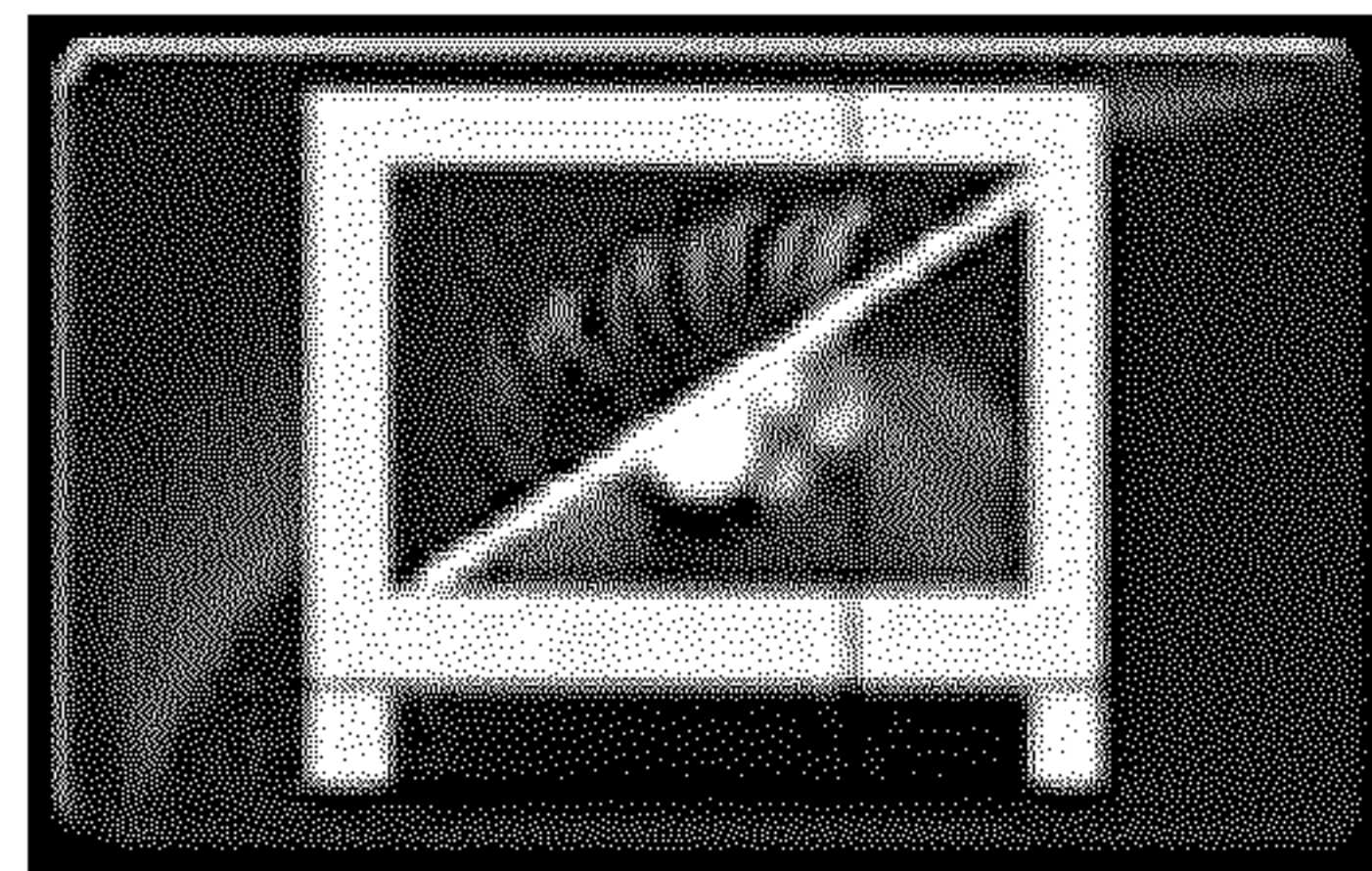
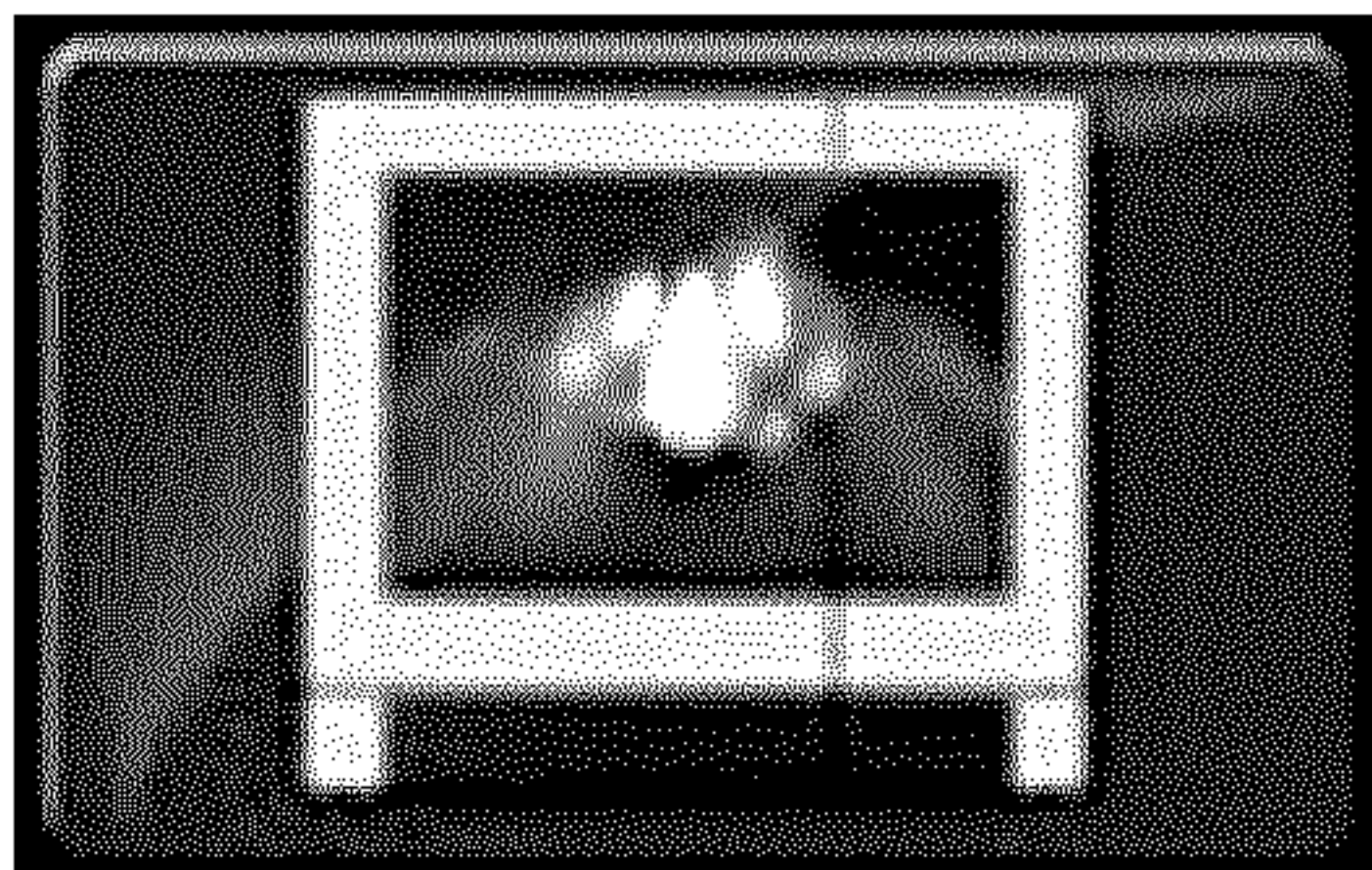
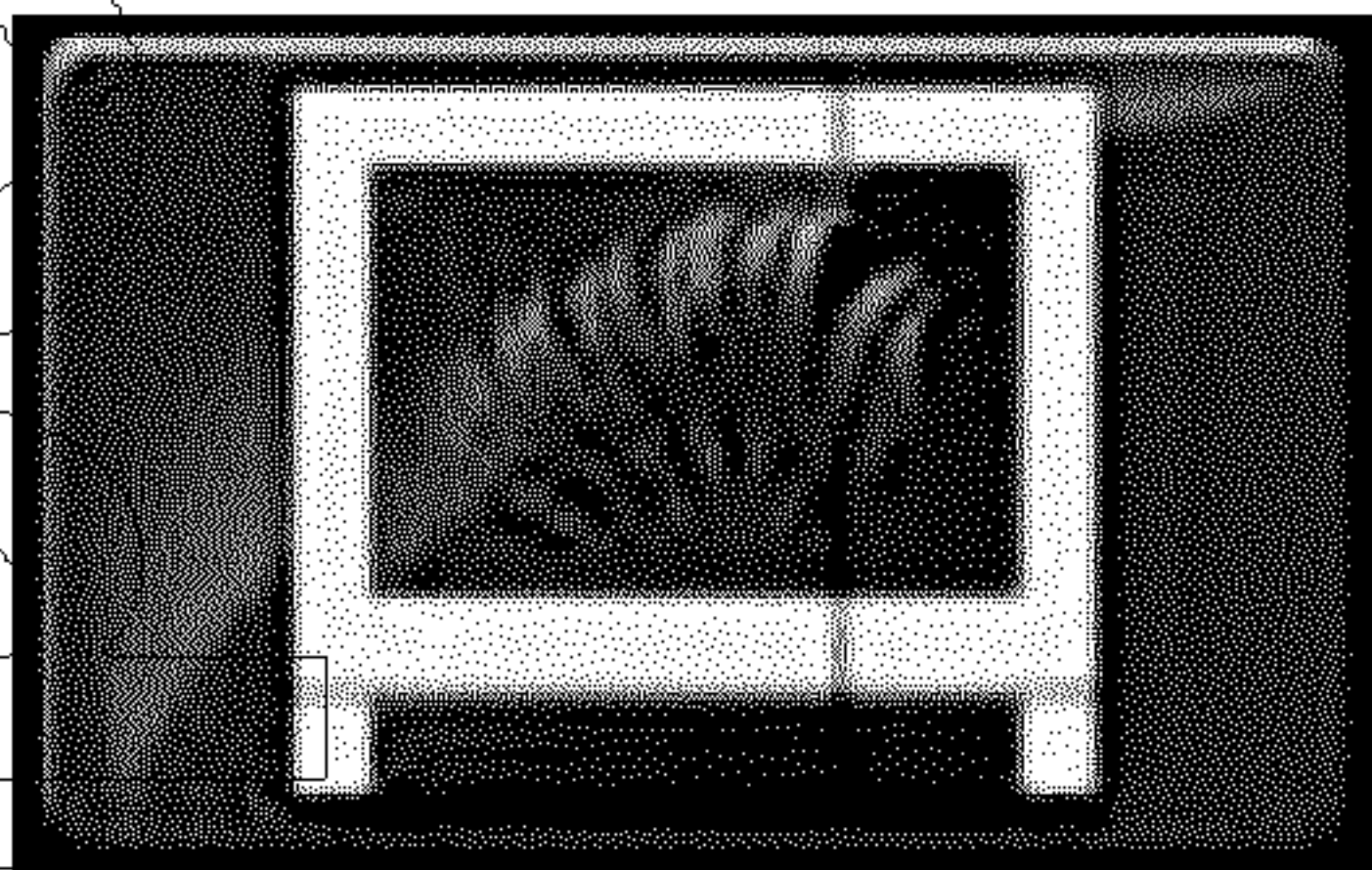
РЕЖИМА ПРИГОТОВЛЕНИЯ



Нажмите эту иконку, чтобы задать настройку многоуровневого ручного режима приготовления.

- **Выберите режим приготовления.**

Режимами приготовления могут быть: конвекция, пар и смешанный режим.

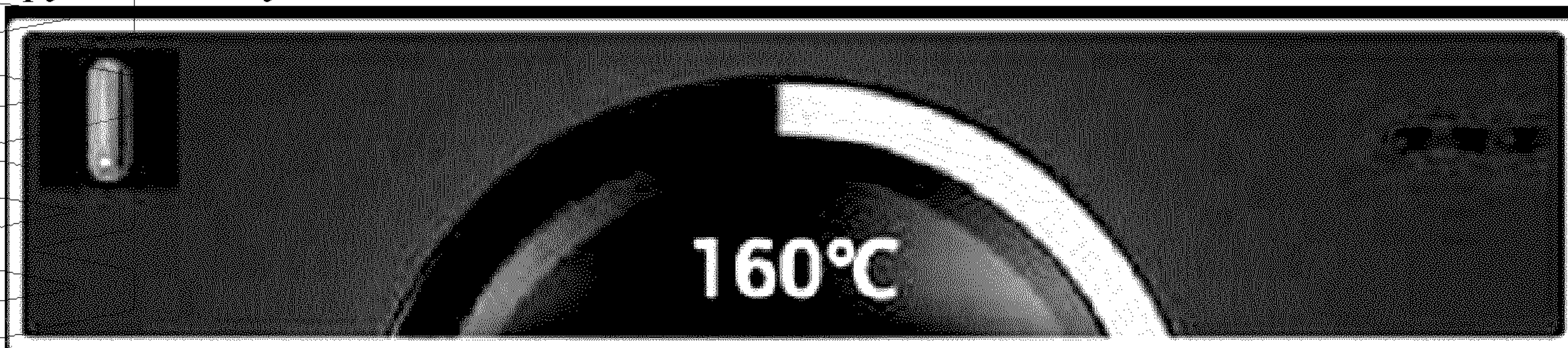


Naboo начинает работать с температурой, выставленной по умолчанию на основании выбранного режима и бесконечным временем приготовления.

После того, как режим приготовления установлен, можно изменить следующие параметры:

- **Температура**

Устанавливается через сенсорный экран. Прокрутка вправо увеличивает значение, прокрутка влево уменьшает.



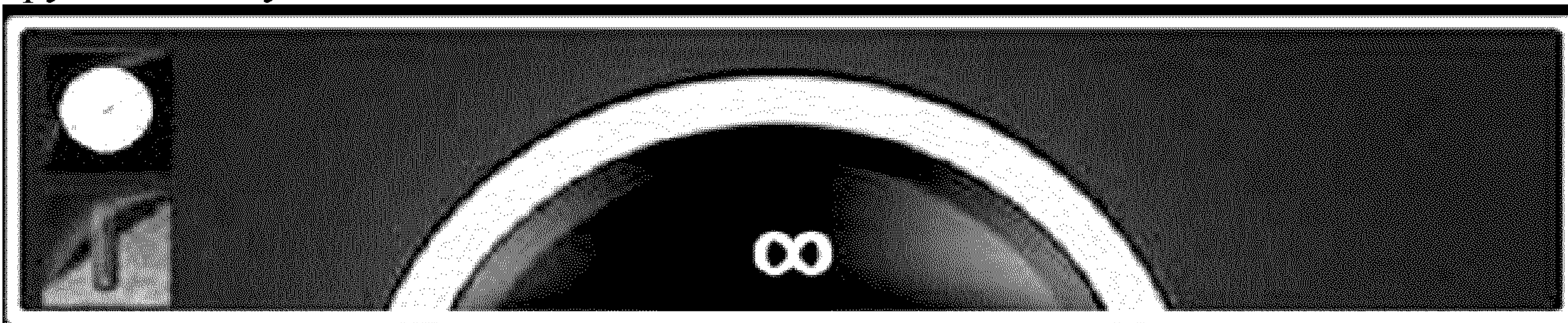
Значение в центре отображает выставленное пользователем; значение справа-фактическое значение в данный момент.

- **Расчет времени / Температура внутри продукта**

Время приготовления устанавливается по умолчанию.

Чтобы переключиться в режим температуры внутри продукта, нажмите соответствующую иконку.

Устанавливается через сенсорный экран. Прокрутка вправо увеличивает значение, прокрутка влево уменьшает.

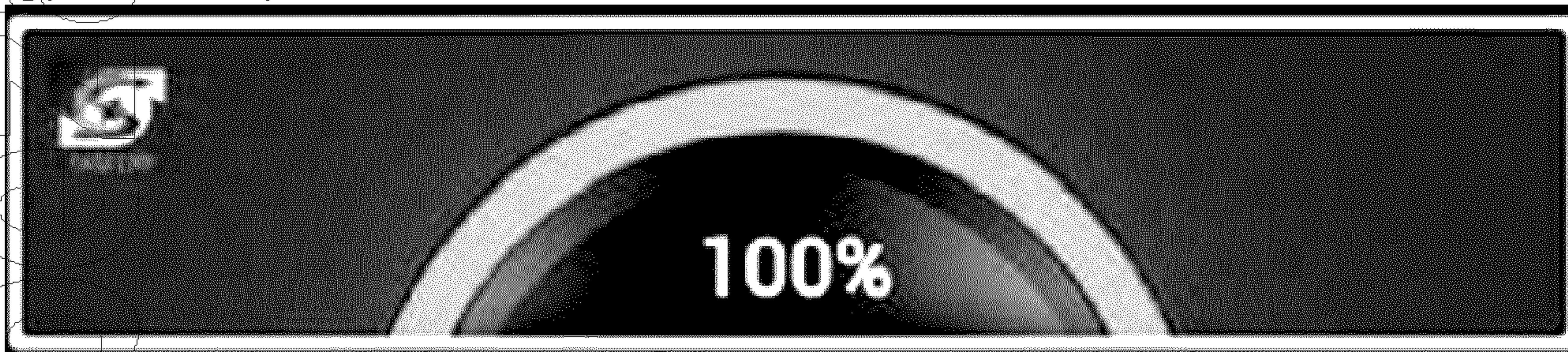


Значение в центре отображает выставленное пользователем; значение справа-фактическое значение в данный момент.

РЕЖИМА ПРИГОТОВЛЕНИЯ

- Система быстрого удаления влажности (Fastdry) / Система управления влажностью Autoclima

Устанавливается через сенсорный экран. Прокрутка вправо увеличивает значение, прокрутка влево уменьшает.



Значение в центре отображает выставленное пользователем.

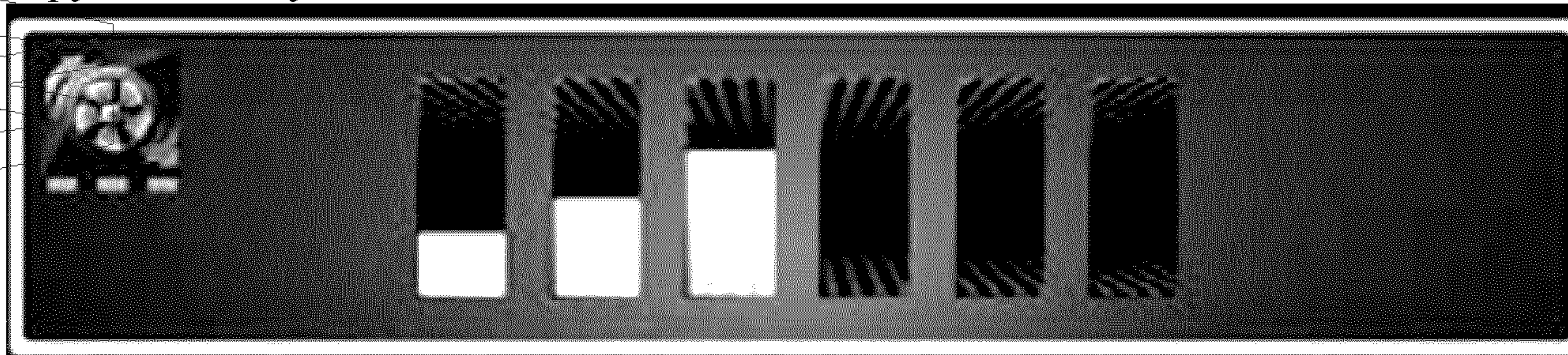
ПРИМЕЧАНИЕ:

В паровом режиме приготовления, отображаются клавиши выбора технологий ECOVAPOR и TURBOVAPOR.



- Скорость вентилятора

Устанавливается через сенсорный экран. Прокрутка вправо увеличивает значение, прокрутка влево уменьшает.



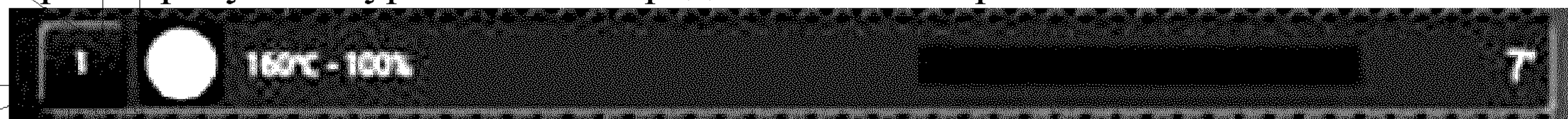
Если Время / Температура внутри продукта заданы, по окончании приготовления блюда, раздастся звуковой сигнал и появится сообщение о том, что приготовление блюда завершено.

РЕЖИМА ПРИГОТОВЛЕНИЯ



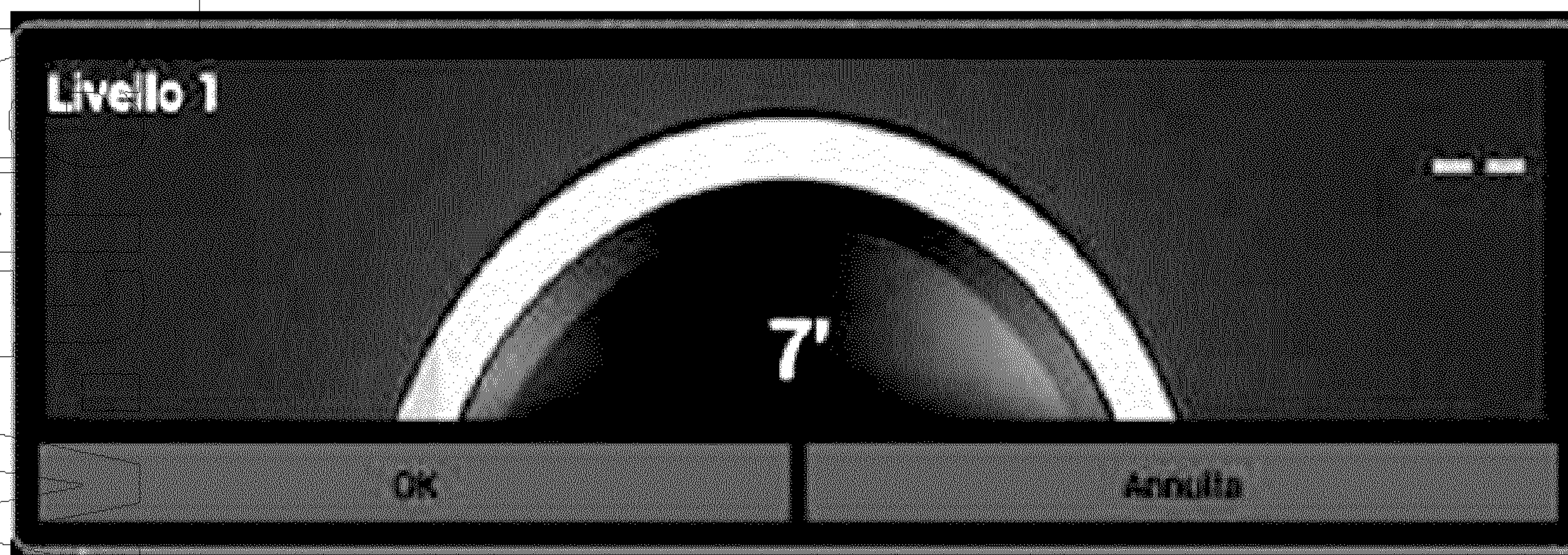
При нажатии на иконку «Play» (Воспроизведение), начнется цикл приготовления и откроется экран настроек уровней готовки.

Выберите требуемый уровень непосредственно на экране.



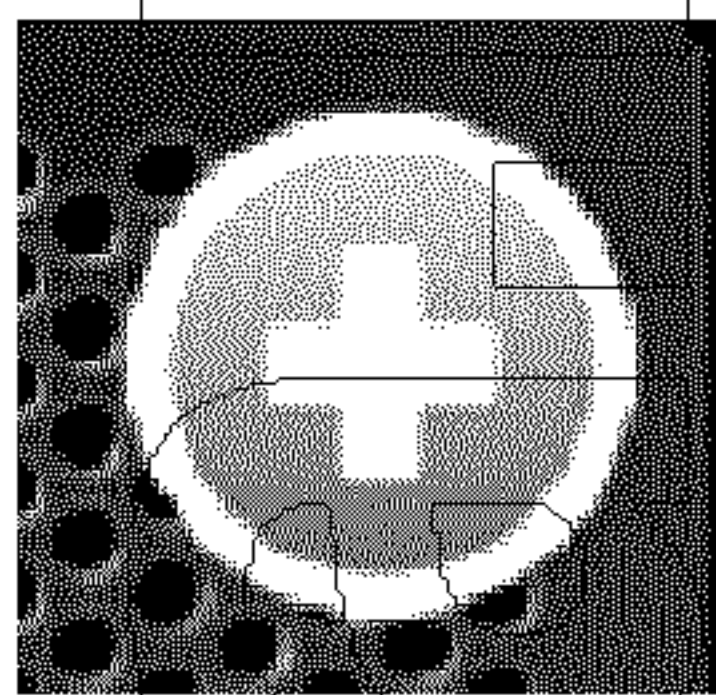
• Уровень настройки:

Нажмите один раз на установки уровня, чтобы изменить значения и подтвердите клавишей ОК.



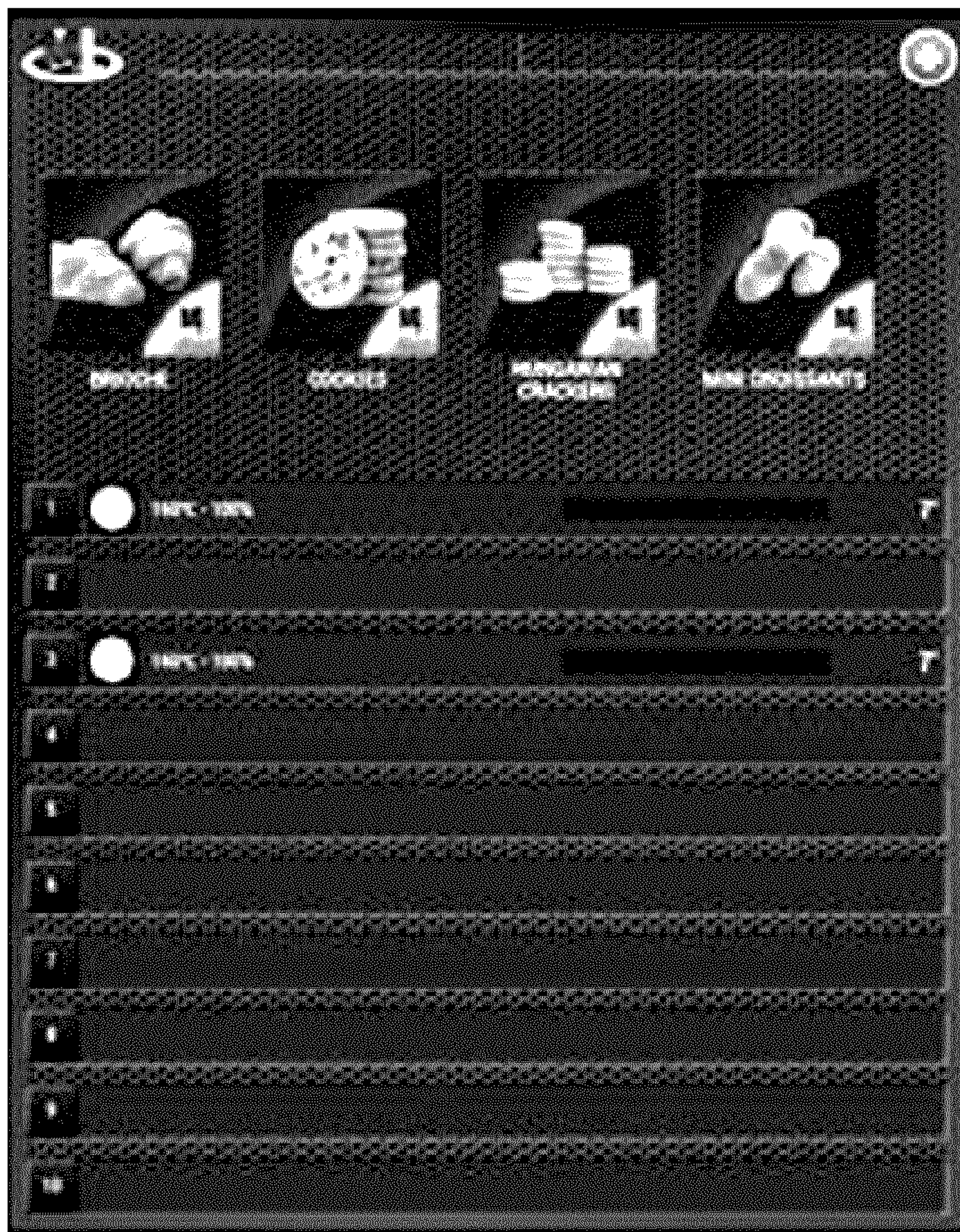
Всплывающее окно появляется каждый раз, когда заканчивается очередной уровень.

РАСПОЗНАВАНИЕ

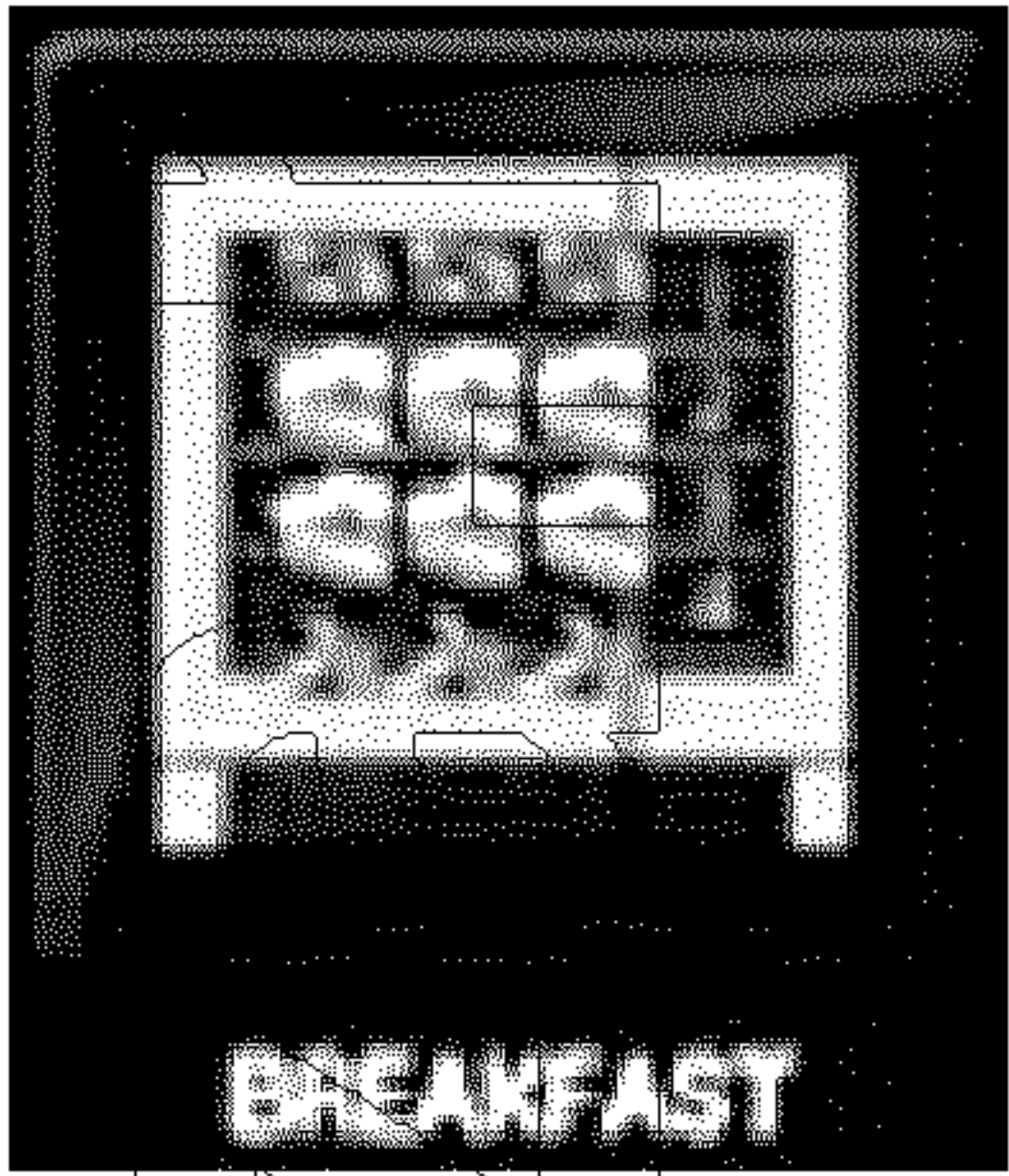


При нажатии значка «+» в режиме многоуровневого приготовления блюд, Naboo проверяет совместимость в приготовлении различных блюд и предлагает те блюда, которые могут быть приготовлены одновременно.

Выберите циклы приготовления, которые должны быть добавлены и нажмите на иконку "ADD" (Добавить).



После добавления, они могут быть перемещены в выбранные уровни.

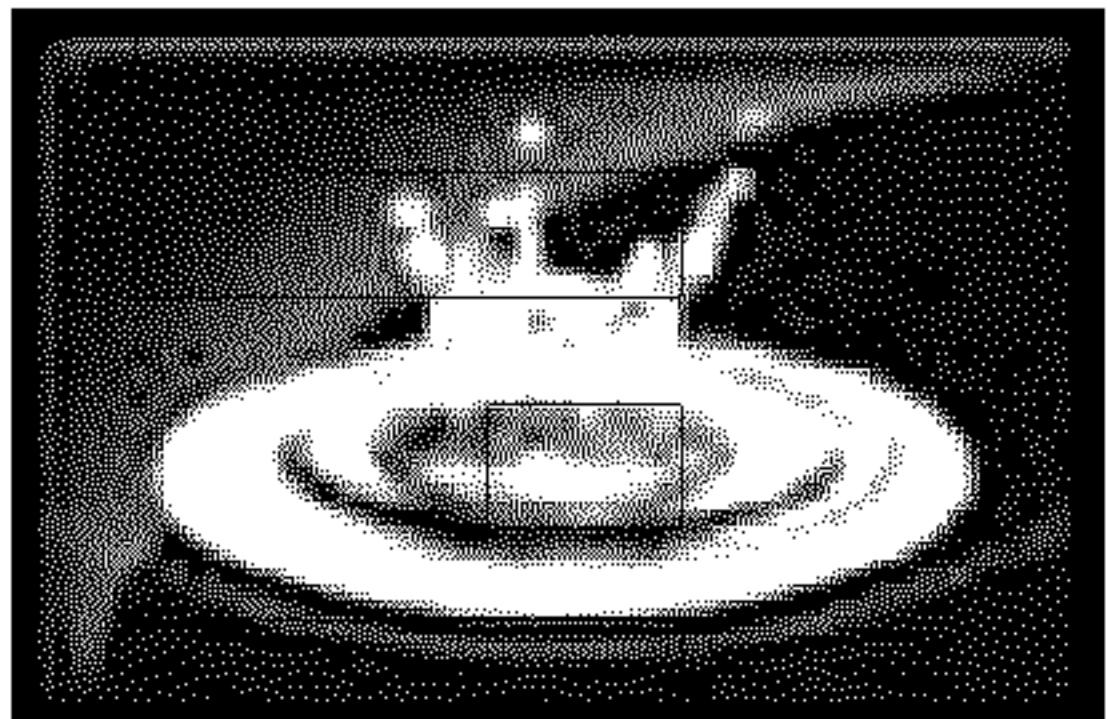


Выберите иконку выбранной многоуровневой папки.

Naboo начнет работу. Перетащите циклы приготовления непосредственно к выбранным уровням.



Всплывающее окно появляется каждый раз, когда заканчивается очередной уровень.



Нажмите эту иконку для выбора режима промывки.



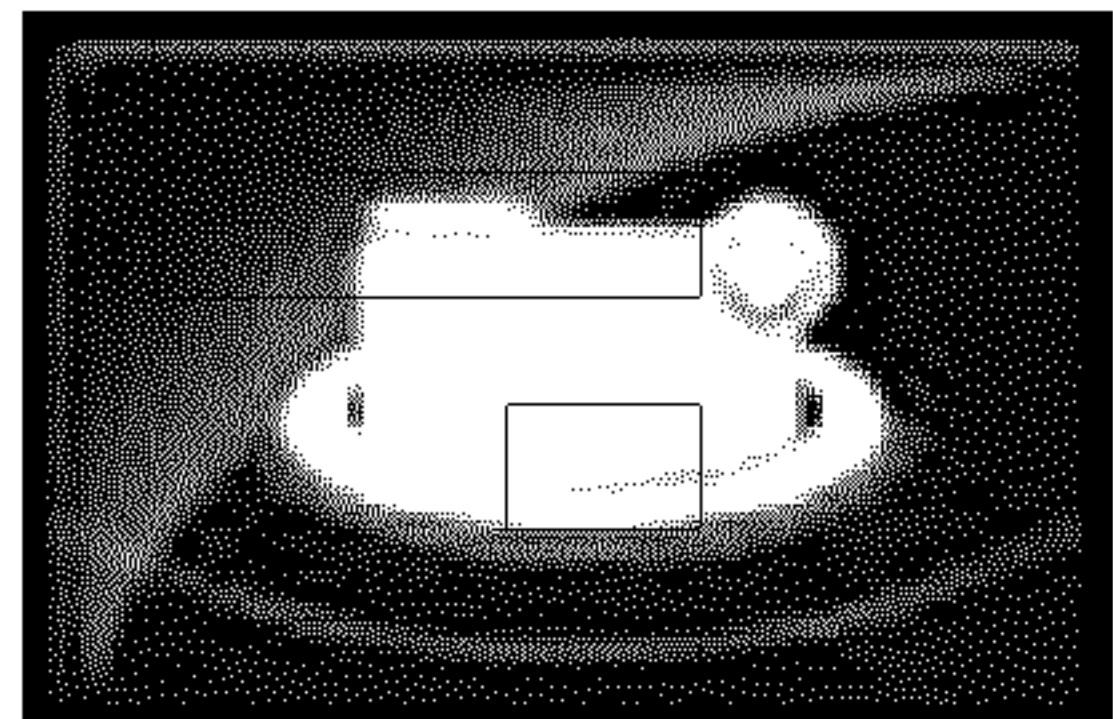
Naboo оснащен 5 программами промывки:

- Ручная (Простая процедура, которая обеспечивает полную очистку за короткий период времени с ограниченным вмешательством со стороны оператора).
- Полоскание (Процедура быстрого ополаскивания духовки без непосредственного вмешательства в операции очистки).
- Мягкая (Моющая процедура удаления ежедневного загрязнения без непосредственного вмешательства оператора в процедуры очистки).
- Жесткая (Моющая процедура удаления обычного загрязнения без непосредственного вмешательства оператора в процедуры очистки).
- Жесткая Плюс (Моющаяся процедура удаления тяжелого загрязнения без непосредственного вмешательства оператора в процедуры очистки).

Когда выбран режим промывки, запускается процедура промывки.

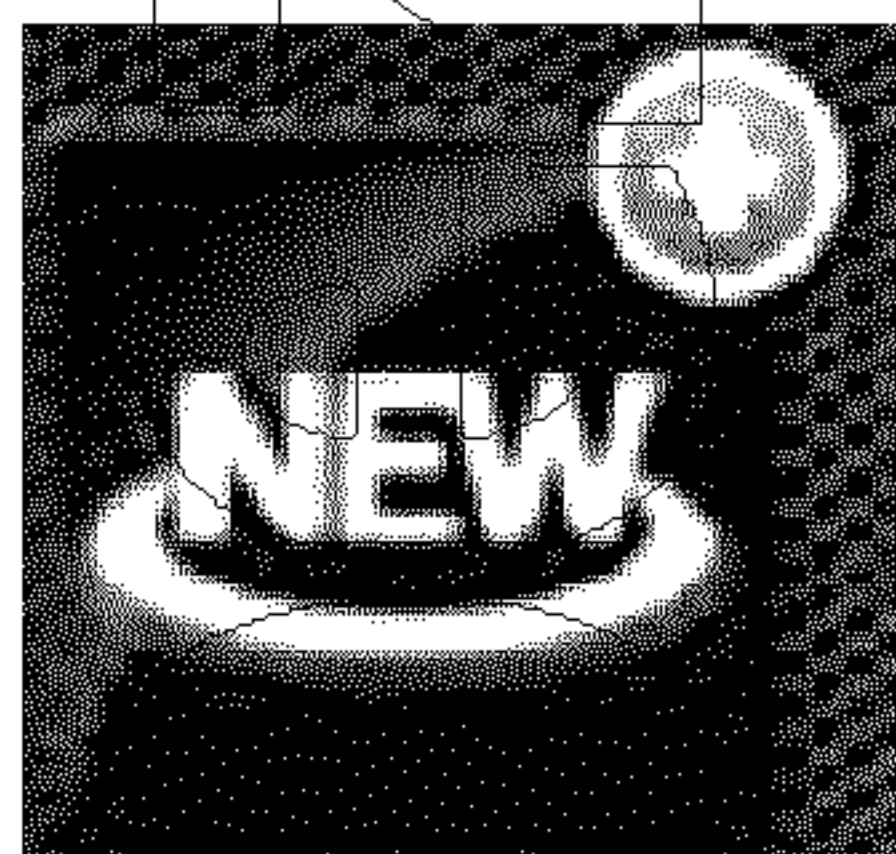
Если есть стойкие отложения на сливном фильтре, расположенном по центру в нижней части камеры духовки, очистите их, чтобы гарантировать свободный сток воды и моющего средства.

Об окончании промывки программа сообщит циклическим звуковым сигналом и всплывающим сообщением.



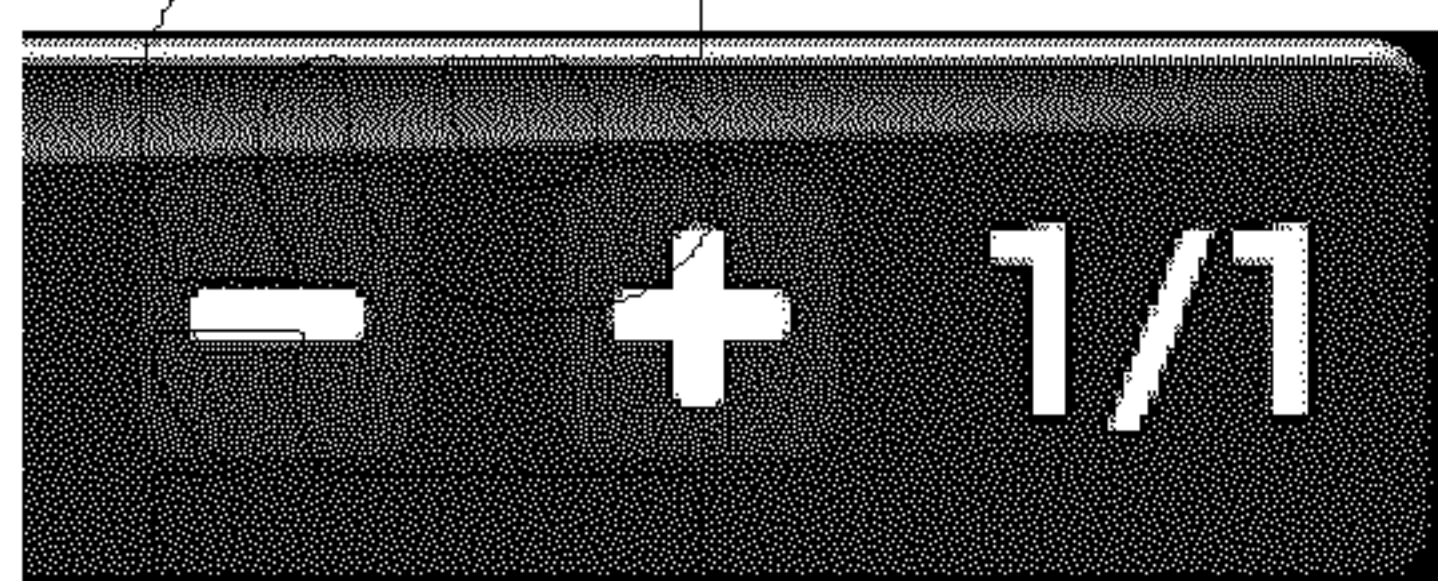
Нажмите эту иконку, чтобы создать новую Ручную Программу, Многоуровневую программу или изменить существующую программу.

НАСТРОЙКА РУЧНОЙ ПРОГРАММЫ



Нажмите эту иконку, чтобы создать новую Ручную Программу.

Продолжайте, как при настройке ручного режима приготовления.



Чтобы добавить цикл, нажмите "+" и установите последующие циклы как в режиме ручного приготовления пока программа не будет закончена.

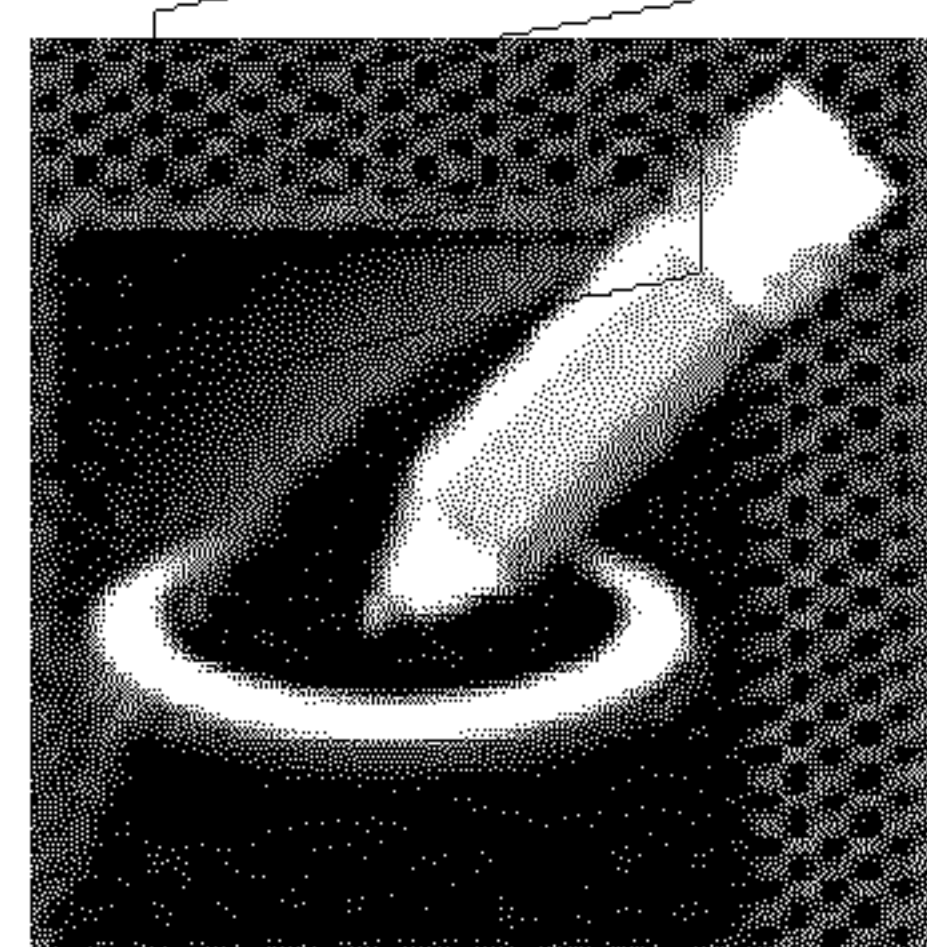
НАСТРОЙКА МНОГОУРОВНЕВОЙ ПРОГРАММЫ



Нажмите эту иконку, чтобы создать новую Многоуровневую Программу.

Продолжайте как в режиме ручного многоуровневого приготовления.

ИЗМЕНЕНИЕ СУЩЕСТВУЮЩЕЙ ПРОГРАММЫ



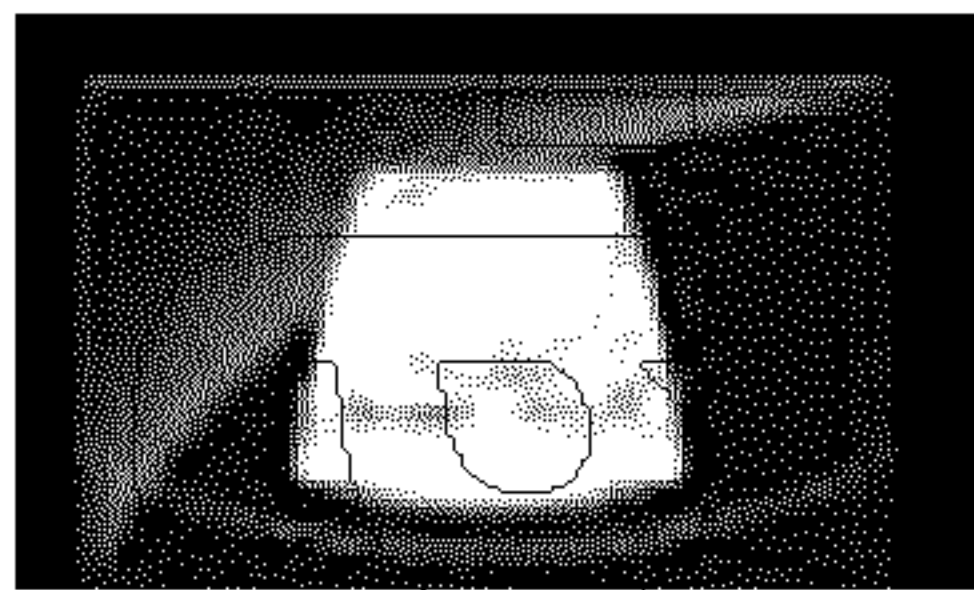
Нажмите эту иконку, чтобы изменить существующую программу.

Найдите программу для изменения введя в соответствующее поле хотя бы часть названия программы.



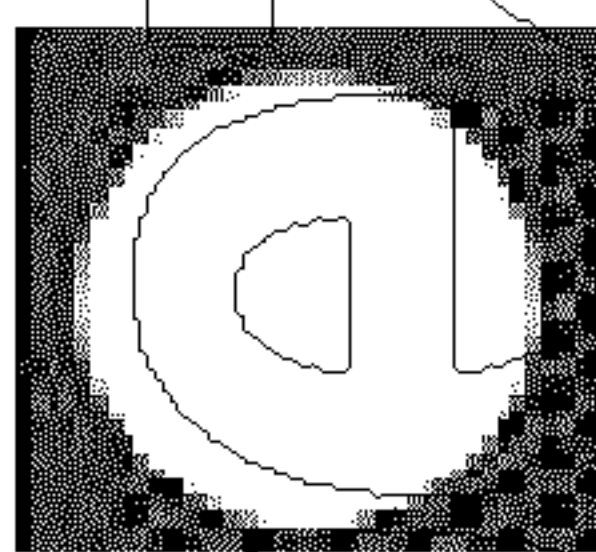
Выберите один из результатов, чтобы подтвердить изменение.

СОХРАНЕНИЕ ПРОГРАММЫ



Нажмите эту иконку, чтобы попасть в экран сохранения программы.

- Задайте имя программы (минимум 3 буквы).



- Установите символ программы, нажимая на иконки и выбирая одну из предложенных.

- Установите дополнительную информацию:

- **Контекст:** информация относительно описания рецепта, сезона, происхождения и истории блюда.

- **Компоненты:** компоненты и количества, перечисленные подробно.

- **Инструкции:** Подробная информация о том, как создать рецепт, шаг за шагом.

- **Аксессуары:** Подробная информация о том, как создать рецепт, шаг за шагом.

- **Представление:** Изображение представления законченного блюда.

Context

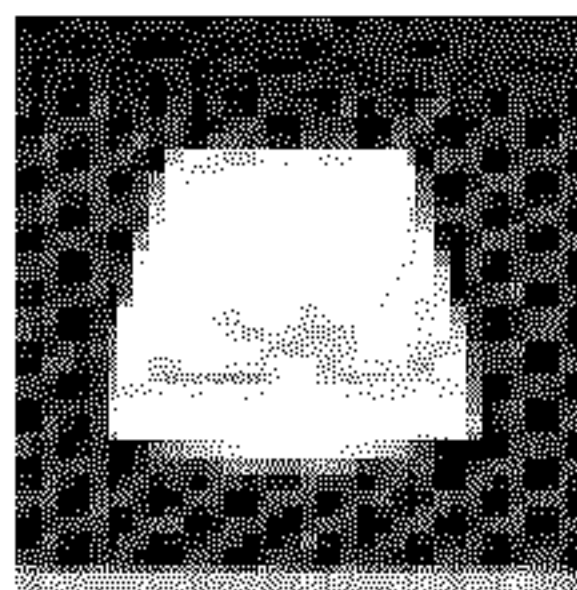
Ingredients

Ingredients...

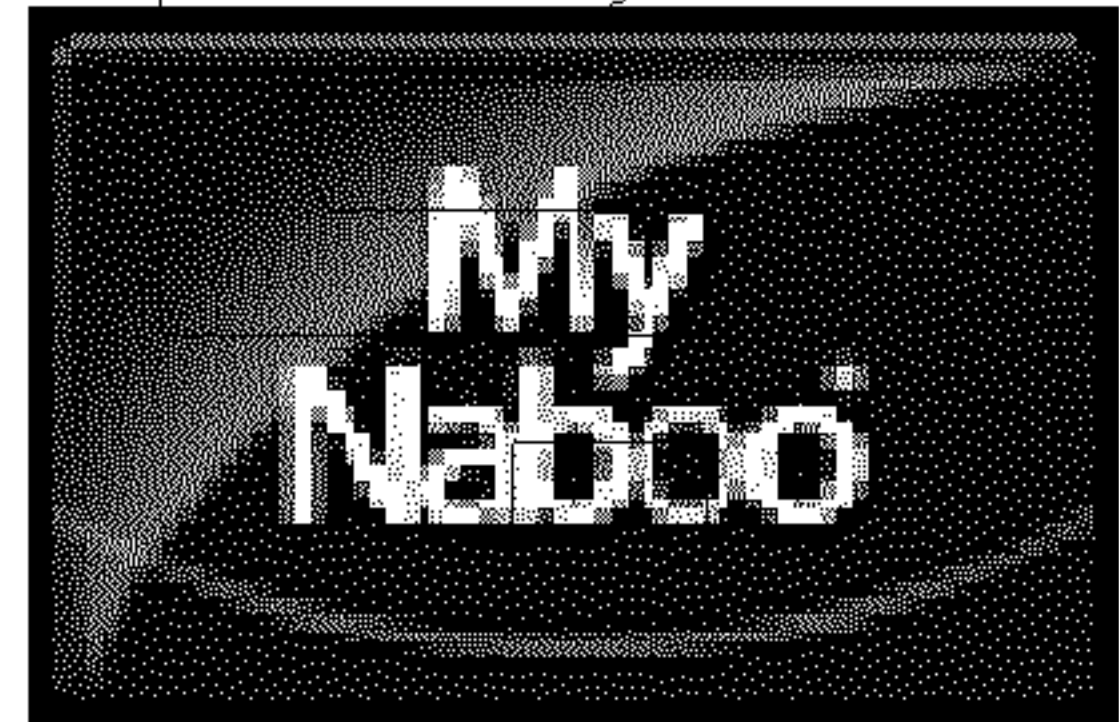
Procedure

Accessories

Presentation



Нажмите иконку «SAVE» (Сохранить), чтобы сохранить программу.



Нажмите эту иконку, чтобы войти в сервис Мой Naboo.



Мой Naboo - архив всех программ кулинарии Naboo.

В режиме работы с сервисом **Мой Naboo** Вы можете управлять всеми программами, содержащимися в Naboo.

Выбирая программу Вы можете увидеть всю информацию относительно программы и соответствующих фаз приготовления.

Пример:

	Cycle	Mode			A	
1		160°C	5'	60%		
2		195°C	7'	40%		
3		220°C	7'	0%		

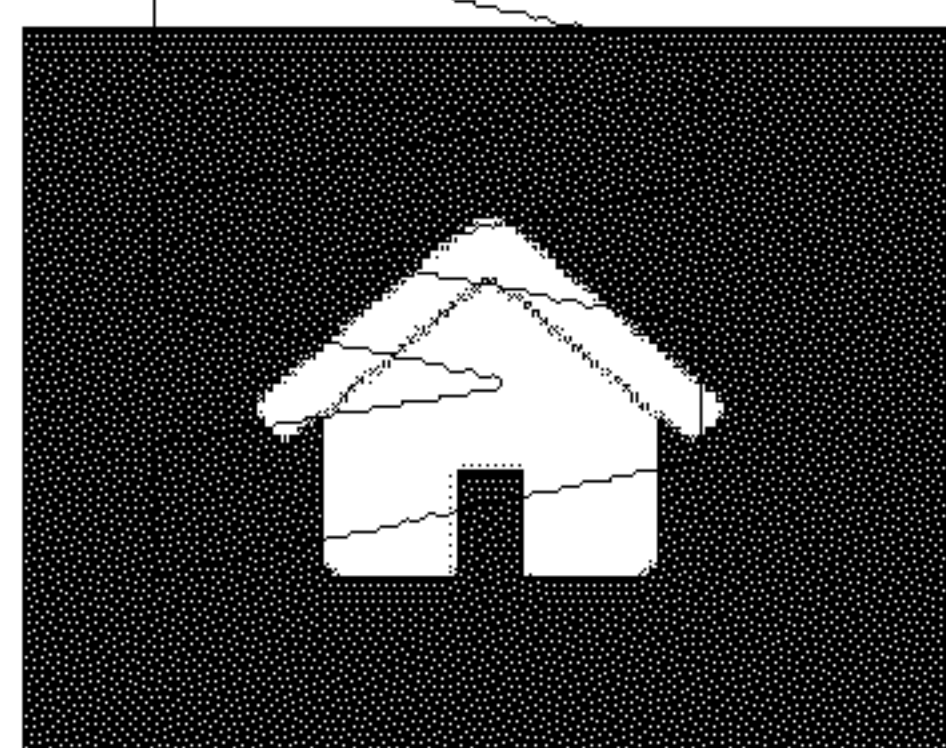
ВЫБОР ПРОГРАММ



В режиме работы с сервисом **Мой Naboo** я могу искать программы по:

- **Имени:** вводя текст в соответствующее поле.
- **Типу:** выбирая из числа доступных значений (например: Паста, Мясо, Овощи, Рыба, Копченый гриль, Приготовление блюд ночью, Печенье, и т.д.).
- **Стране:** выбирая из числа доступных значений (например: Международный, Италия, Германия, Австрия, Франция, Россия, и т.д.).
- **Категории:** выбирая из числа доступных значений (например: Быстрая кулинария, Гриль-кулинария, Еда, которую едят руками, Фаст-фуд, Веселый часик, и т.д.).
- **Многоуровневый режим:** нажмите "ONLY ML" (Только многоуровневый), чтобы отобразить только Многоуровневые программы.

ДОБАВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ К ДОМАШНЕЙ СТРАНИЦЕ

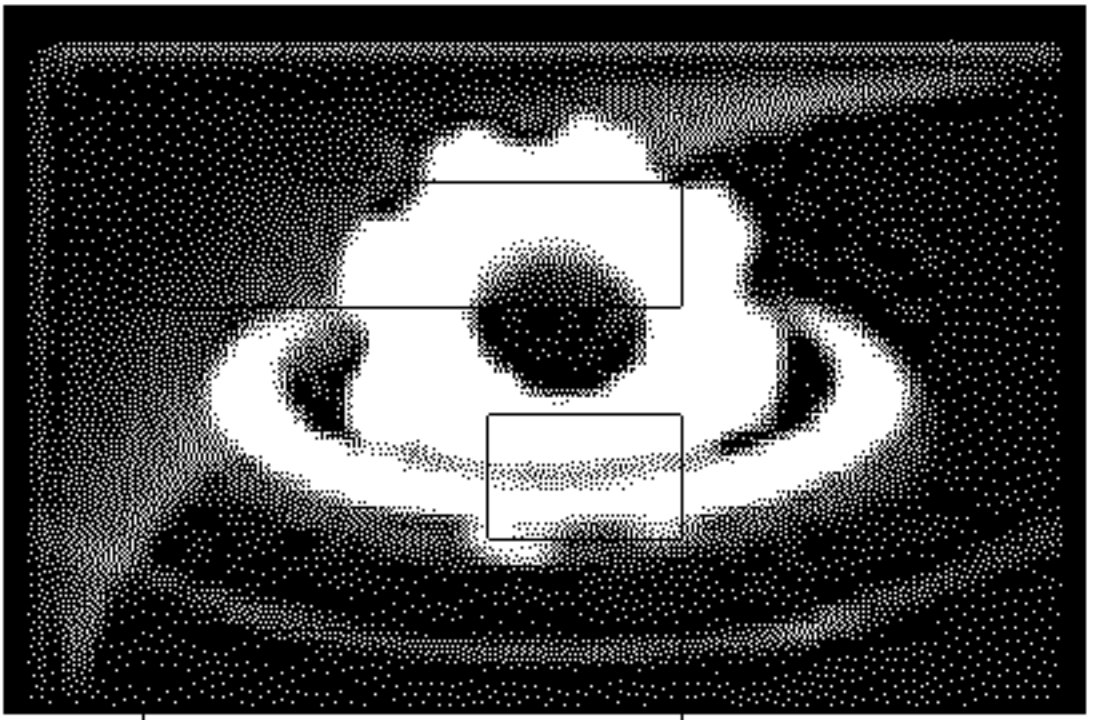


Чтобы добавить программу к домашней странице Naboo, перетащите программу к иконке «**НОМЕ**» (Домашняя страница).

Теперь программа будет доступна на домашней странице Naboo.

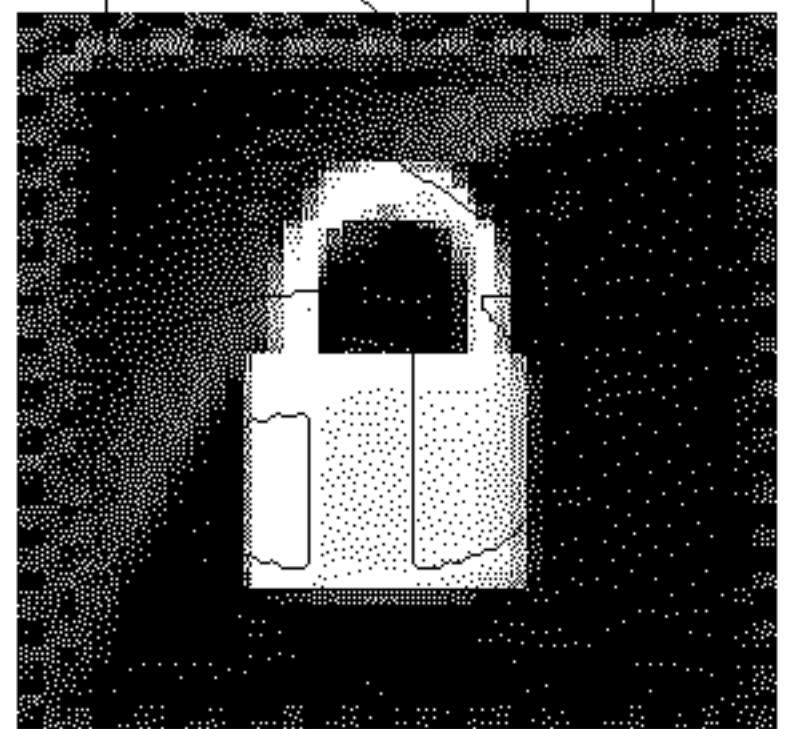
ПРИМЕЧАНИЕ: <http://www.profood.by/oborudovanie/342-lainox-naboo-pokolenie-parokonvektomatov-20>

Удаление программы с домашней страницы Naboo не удаляет её с сервиса **Мой Naboo**. Все программы домашней страницы Naboo - просто ссылки на **программы сервиса Мой Naboo**.

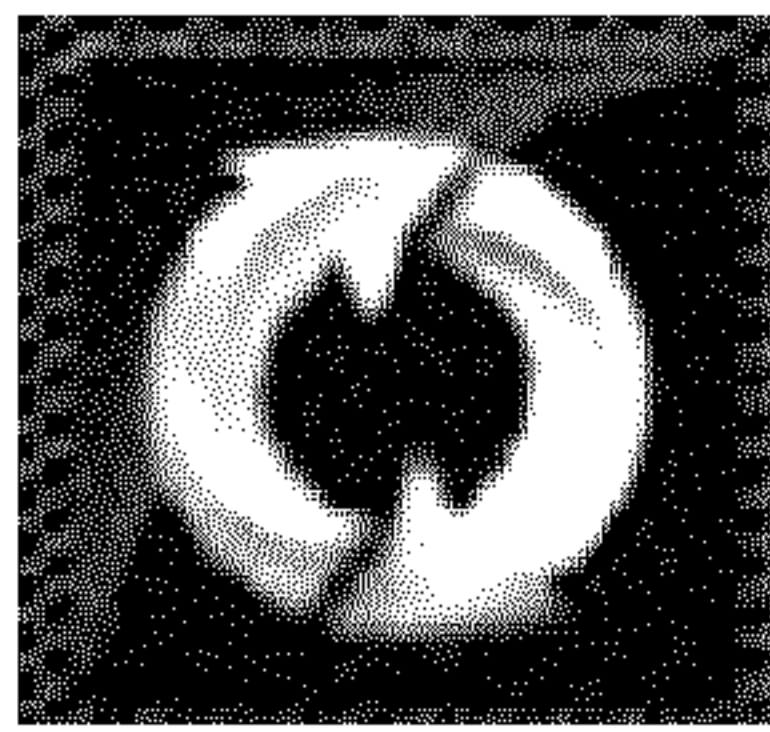


Нажмите эту иконку, чтобы зайти в настройки Naboo.

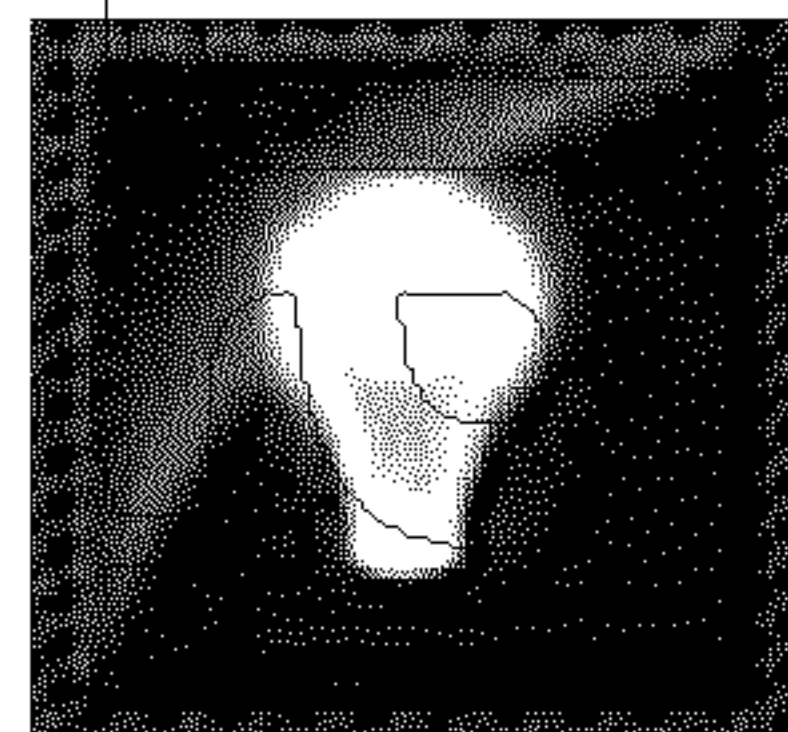
- В этом меню настройки могут быть изменены для следующих параметров:



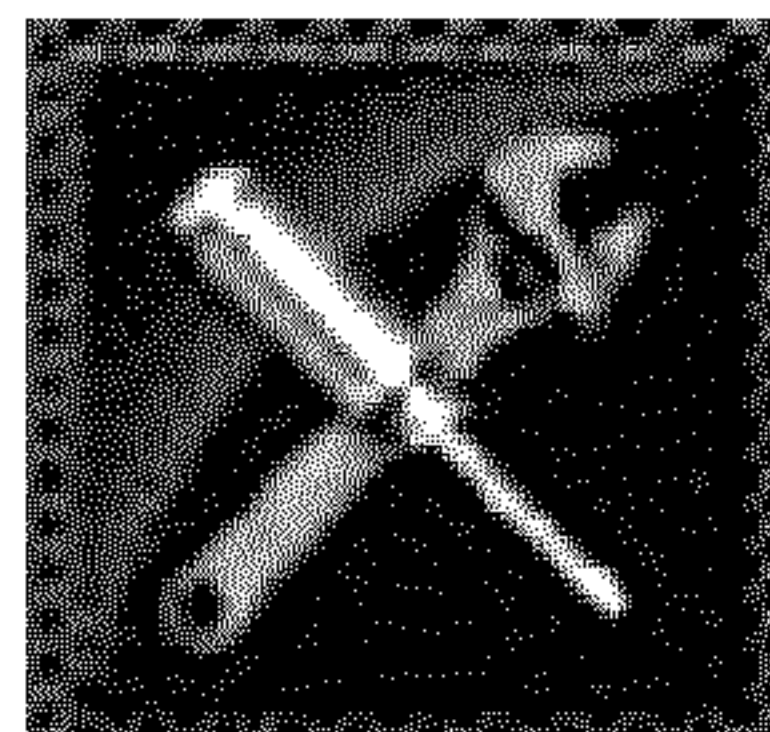
Блокировка



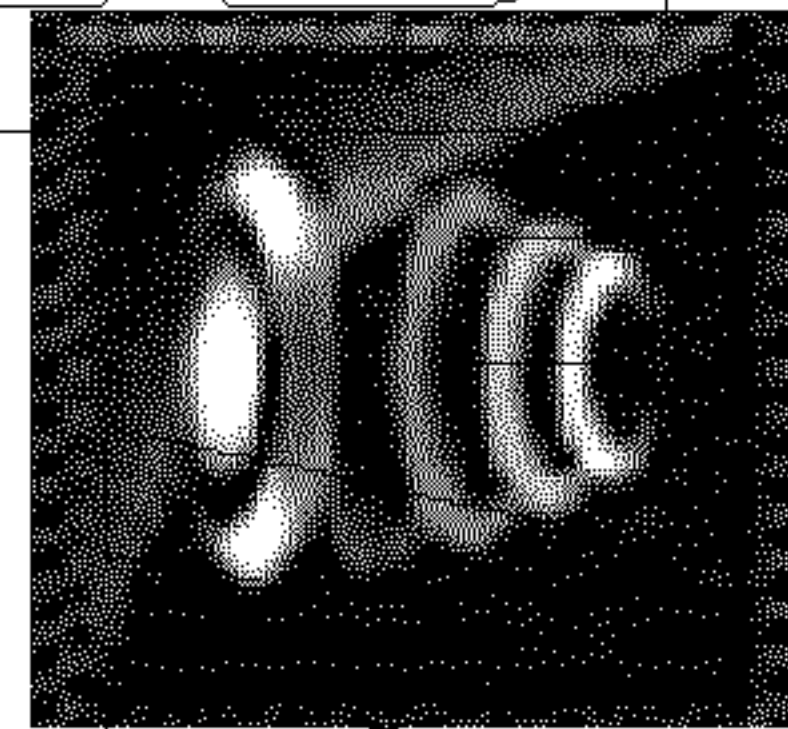
Обновление



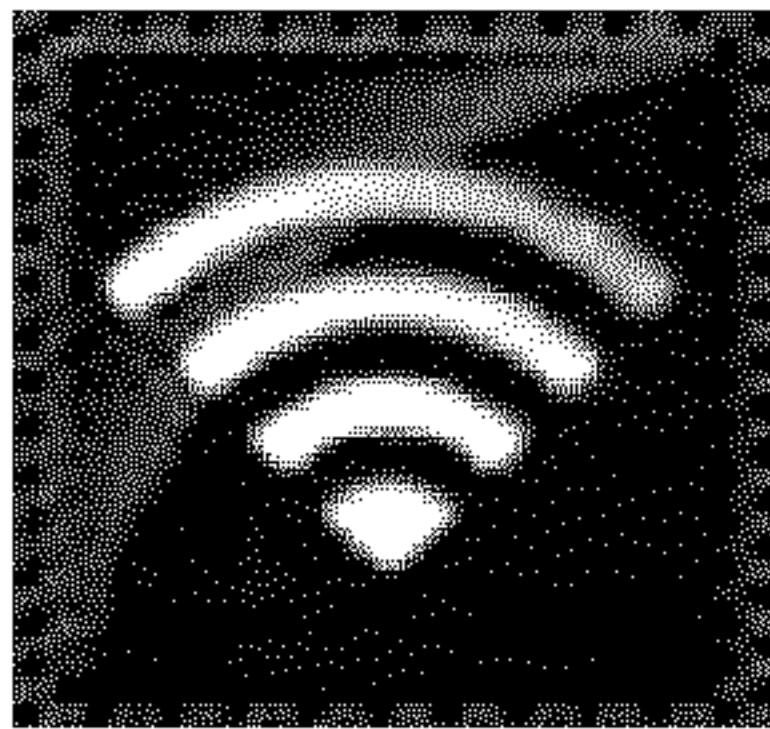
Яркость и энергосбережение



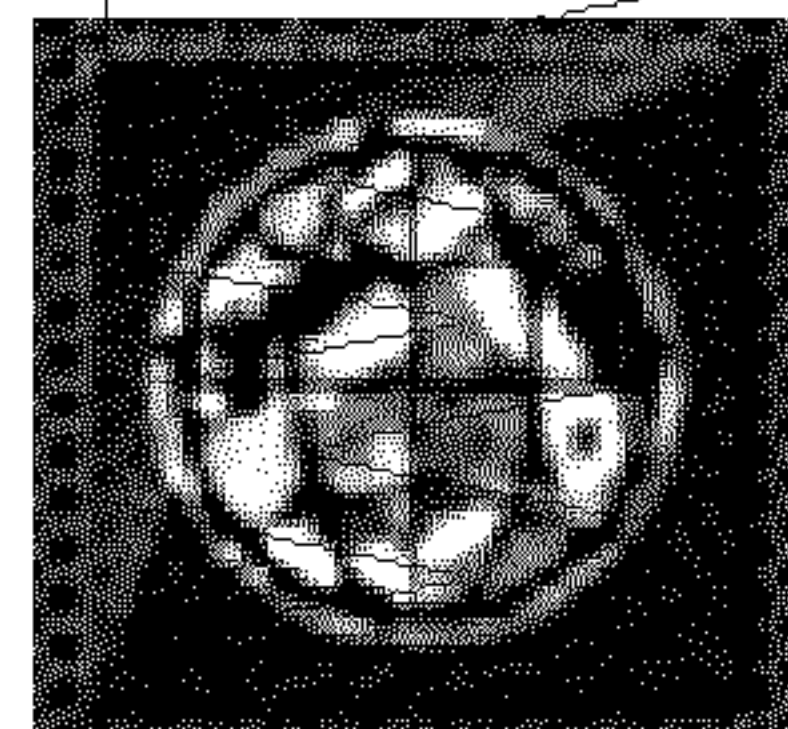
Меню технического обслуживания



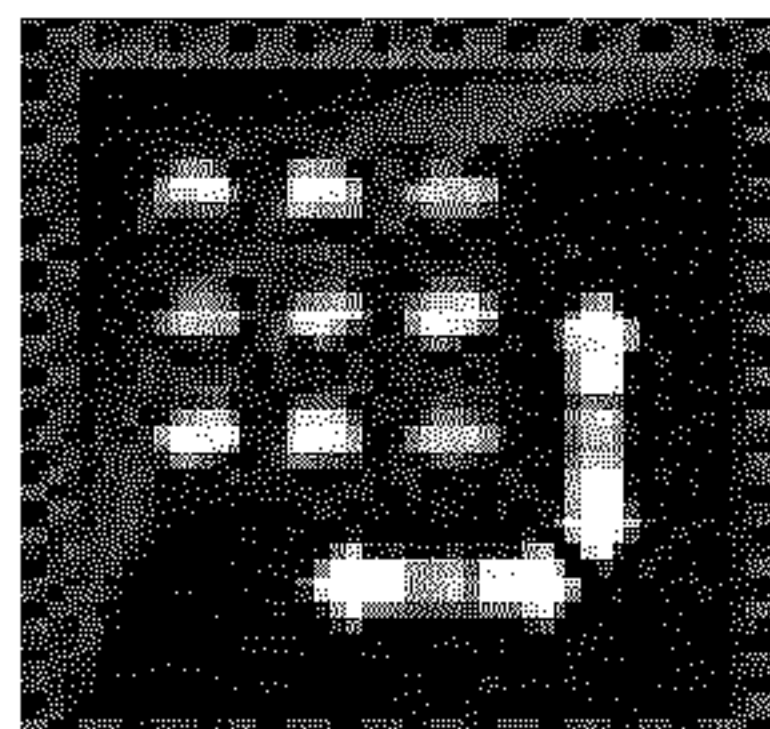
Громкость



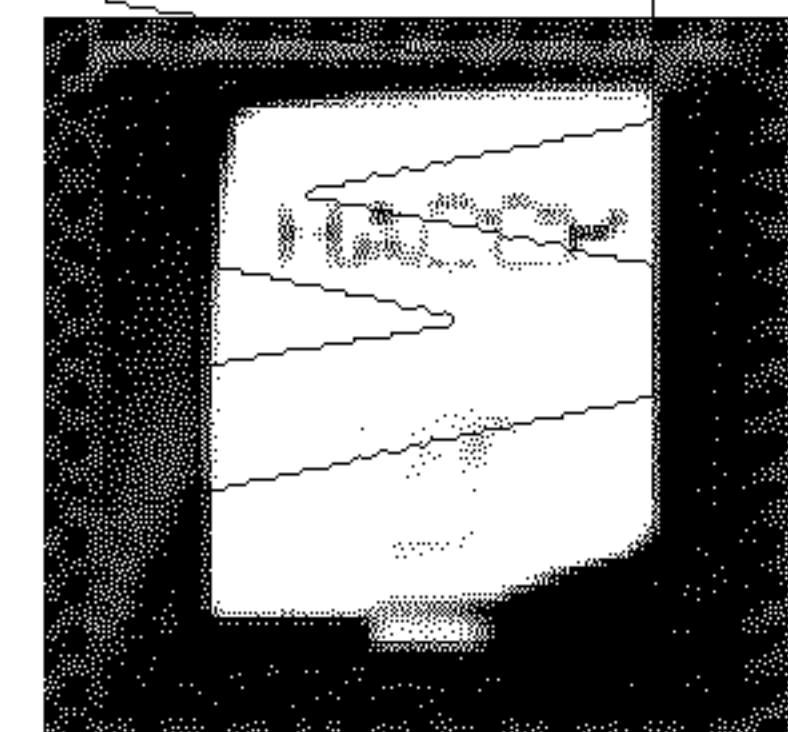
Wi - Fi



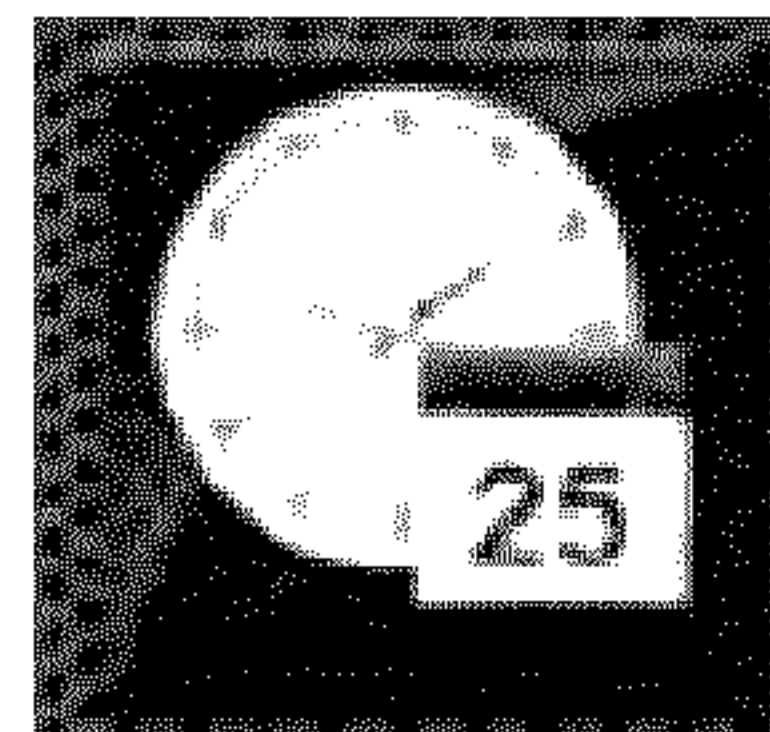
Язык



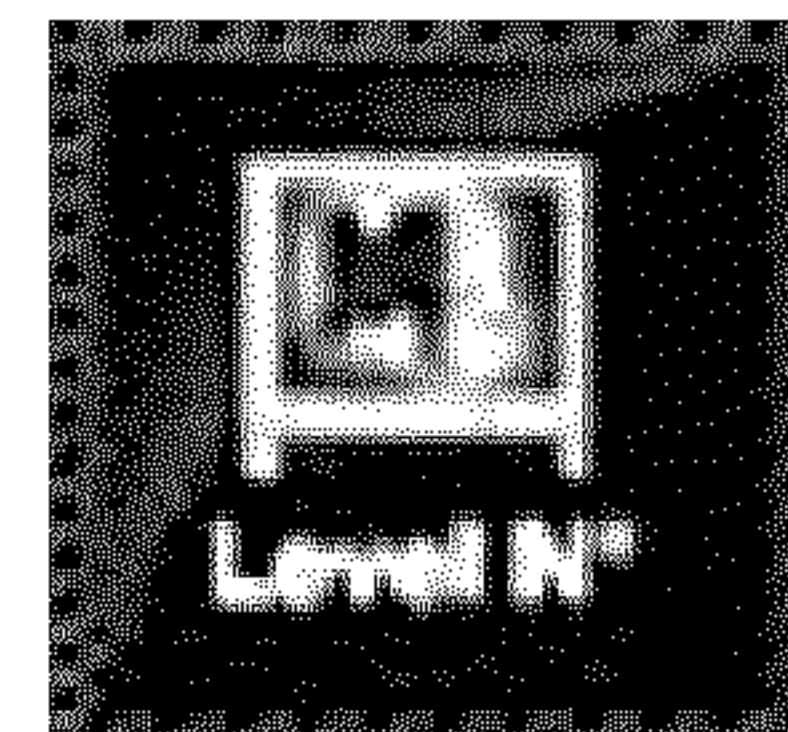
Размер иконок



Загрузка log файла НАССР



Дата и время



Настройки многоуровневого режима